



KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK
27
WRZEŚNIA
2001 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 188 (14235)

Cena 1 Lt

Kompletowanie szkoły litewskiej w Jęczmieniszkach odbywa się kosztem polskiej

Natarczywe przekabacanie

W Jęczmieniszkach, położonych w odległości 10 kilometrów od Niemenczyna, wre. Chociaż trwa rok szkolny, nauczyciele ze szkoły powiatowej, która od kilku lat działa w tej wsi, nadal kompletują klasy, przy tym werbując dzieci z polskiej szkoły podstawowej. Redakcję powiadomili o tym rodzice. Byli mocno oburzeni, gdyż, jak mówili, do ich domów przychodzono kilkakrotnie i przekonywano, że w razie, gdyby dziecko poszło do ich szkoły dano by nam pracę, a niektórym roponowano pieniądze”.

— Dwoje dzieci namówiono jeszcze przed początkiem roku szkolnego. Więc tu żadnych pretensji nie mamy, skoro tak zdecydowali rodzice. Nic na to nie poradzimy — mówi Jadwiga Borkowska, dyrektorka Jotajnińskiej Szkoły Podstawowej. — Ale akcja zwabiania dzieci do litewskiej szkoły trwa nadal, a nawet w tych dniach nasiliła się. Sporządzono już taryfikację, wszyscy wiedzą, że dane na temat szkoły należy przekazać władzom rejonowym...

— Gdy kierownik tamtej szkoły przychodził po dokumenty jednego z chłopaków, a ja nie dałam mu ich, gdyż nie byłam upoważniona przez dyrektorkę, to zdenerwowany wypalił, że nie mamy o co walczyć, bo i tak wkrótce w Jęczmieniszkach będzie tylko jedna szkoła — litewska — dodaje wicedyrektor Teresa Januszkiewicz. — Zresztą, bez zgody rodziców też nie mogę oddać dokumentów.

Na wsi, jak to na wsi, pogłoska szybko rozeszła się po domach i ludzie zaczęli rozważać, czy pani Jadwiga nadal będzie dyrektorem?

Delegaci Litwy poparli apel Rady Europy

Tylko w oparciu o prawo

Obiadujące w Strasburgu Zgromadzenie Parlamentarne Rady Europy (ZPRE) niemal jednomyślnie przyjęło rezolucję, ostrzegającą, że siła wojskowa przeciwko terrorystom może być wykorzystana tylko w oparciu o prawo międzynarodowe i za zgodą Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Na propozycję Komitetu Prawa i Praw Człowieka ZPRE przyjęta została poprawka, zakładająca przekazanie tej rezolucji prezydentowi USA, Kongresowi oraz sekretarzowi generalnemu ONZ.

— Powstaje wrażenie, że tę rezolucję przyjmujemy specjalnie dla prezydenta USA i Kongresu. Dlaczego wyodrębniamy jeden kraj? — oświadczył w toku omawiania poprawki Władimir Żyrinowski, lider Rosyjskiej Partii Liberalno-Demokratycznej.

Uczestnicząca w sesji ZPRE delegacja Sejmu litewskiego, w której składzie są liberał Jonas Čekuolis, konserwatysta Vytautas Landsbergis, socjaldemokratka Sigita Bur-



Jolanta bez własnej winy powtarza klasę ósmą

Fot. Marian Paluszkiwicz

Wrócili po jednym dniu

Pawełek Mackiewicz z klasy V i Olek Stefanowicz z IV po jednym dniu nauki w szkole litewskiej wrócili do polskiej. Była lekcja gimnastyki i Olek zawzięcie kopał piłkę. Nie bardzo był przejęty tym, że stał się swobodną kartą przetargową. Tak, jeden dzień był w tamtej szkole, ale mu się tam nie spodobało. Kolegów tam nie ma, lekcje też nie są ciekawe.

— Może źle znasz litewski? — pytamy.

— Tam wszyscy tak samo znają litewski, nie lepiej ode mnie, ale mi się tam nie spodobało i już. Tak,

przychodzili do nas „goście”, bo u nas troje dzieci, rozmawiali z rodzicami beze mnie, nie wiem, o czym, ale mama potem powiedziała, że może bym spróbował pójść do tamtej — mówił Olek.

Nie należy do najlepszych uczniów w szkole polskiej. Nauczyciele wiedzą, że to chłopak gospodarny, pomaga rodzicom w obejściu. Ale, jak mówili, tamtej szkole wcale nie zależy na dobrych uczniach i dobrych wynikach. Namówili nawet takiego, który w polskiej szkole musiałby powtarzać klasę szóstą, a tam bez zastrzeżeń przyjęto go do siódmej.

Zadecydowała ciocia

Jolanta Kozłowska powinna się uczyć w klasie dziewiątej. Tak byłoby w szkole polskiej, w której już ukończyła osiem klas. Ale w litewskiej nadal jest w klasie ósmej, bo dziewiątej nie ma. Gdy przyszłiśmy do szkoły powiatowej, wiele klas świeciło pustką. Kierownika nie było, była natomiast młodzieńca i małomówna nauczycielka, która bardzo stanowczo żądała, aby jej nie fotografować. Szkoda, bo jest ładna.

(Dokończenie na str. 7)

Poseł Aleksander Popławski opuścił Nowy Związek

Spoliczkowanie partii

— Podjąłem decyzję wyjścia z Klubu Parlamentarnego Nowy Związek (NZ, socjalliberalowie) i z partii socjalliberalnej — oświadczył wczoraj „Kurierowi” poseł na Sejm socjalliberal Aleksander Popławski.

O swojej decyzji Popławski oświadczył podczas wczorajszego posiedzenia Klubu Parlamentarnego NZ.

Jak już informował „Kurier”, od kilku tygodni w „sejmowym świecie” krążyły pogłoski, że kilku członków Klubu Parlamentarnego Socjalliberalistów zamierza wystąpić z tej sejmowej frakcji i przystąpić do jakiegokolwiek innej. Wśród buntowników najczęściej wymieniano nazwiska posłów Aleksandra Popławskiego, Jonasa Čiulevičiusa i Nijole Steiblienė. I oto się stało to, czego nie lubi i do czego stara się nie doprowadzić żadna z partii. Na znak protestu przeciwko polityce prowadzonej przez określoną partię z niej demonstracyjnie — poprzez oświadczenie — występuje jej czło-

nek. Jest to cios w prestiż partii, jej autorytet, celowość istnienia w życiu politycznym.

Zdaniem Popławskiego, Nowy Związek „przezuwając, że mogę wyjść z Klubu i z samej partii, wystąpił z kontrofensywą i zawiesił mnie, jako członka partii socjalliberalistów. Nie zostało mi więc nic innego, jak wystąpić z partii” — powiedział eks-socjalliberal. Kroki te zostały podyktowane względami politycznymi — odejściem NZ od uznawania Nowej Polityki i od nowego spojrzenia na reformowanie dziedzin w gospodarce kraju, potrzebujących przemian najbardziej.

— Nie rozstrzyga się problemów polskiej mniejszości narodowej, problemów zwrotu ziemi na Wileńszczyźnie, panoszy się korupcja. Swego czasu Nowy Związek deklarował całkiem co innego — wylczył powody swej rezygnacji z partii Artūrasa Paulauskasa były jego kolega (partyjny) Aleksander Popławski.

(Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE

Kraj ————— 2

Pieniądze na odbudowę szkół

Jak już informowaliśmy, mieszkańcy Wileńszczyzny zebrali ponad 90 tys. litów. W ubiegły wtorek na wspólnym zebraniu Rady Naczelnej AWPL i prezesów oddziałów ZPL zapadła ostateczna decyzja, dokąd te pieniądze mają być przekazane.

Praworządność — 5

Stary aktualny problem

Jako funkcjonariusz policji rozumiem, że mieszkańcy sądów oraz przewodniczący stowarzyszeń mają wiele pretensji do policji. Chcę jednak wyluszczyć kilka powodów, dlaczego policja nie może w czas i efektywnie udzielić pomocy mieszkańcom tych terenów — powiedział Józef Kuzmicki.

Gazeta Harcerska — 6

Razem jesteśmy siłą!



Nasza przygoda z harcerstwem rozpoczęła się trzy lata temu. Nikt nawet nie śnił (a może komuś jednak się śniło), że może się udać.

Sport ————— 10

Tylko Bayer z kompletem punktów



Bayer pokonał po zaciętym i emocjonującym meczu Barcelonę 2:1, chociaż po pierwszej połowie przegrywał 0:1.

Sentencja

Natura nie powiedziała mi: Nie bądź biedny! Ani tym bardziej: Bądź bogaty! Stale jednak woła do mnie: Bądź niezależny!

CHAMFORT



Kalejdoskop aktualności

Głównodowodzący Wojska Litewskiego udał się do USA

Głównodowodzący Wojska Litewskiego generał major Jonas Kronkaitis wczoraj udał się do USA na spotkanie z przedstawicielami sił zbrojnych Senatu USA, komitetów spraw zagranicznych, pracownikami Departamentu Obrony, działaczami Amerykańskiej Wspólnoty Litewskiej.

Wizyta potrwa do 5 października, informuje rzeczniczka prasowa dowództwa wojskowego Litwy. Jutro w Chicago Kronkaitis spotka się z przedstawicielami różnych organizacji niepaństwowych i wygłosi odczyt o polityce obronnej państwa litewskiego oraz jego siłach zbrojnych. Głównodowodzący będzie też mówił o międzynarodowym terroryzmie, którego bezprecedensowy atak na Nowy Jork i Waszyngton zbulwersował świat. W sobotę Kronkaitis spotka się z działaczami wspólnoty litewskiej w Chicago i zapozna ją z osiągnięciami w zakresie tworzenia Wojska Litewskiego, struktury sił zbrojnych, zarządzania i priorytetów.

Prokuratura sprawdza

Funkcjonariusze Wileńskiej Prokuratury Okręgowej sprawdzają, czy pracownicy Samorządu Wileńskiego nie naruszyli prawa podczas prywatyzacji w Wilnie niektórych budynków.

Wileńska Prokuratura Okręgowa bada okoliczności prywatyzacji kina „Vilnius”, kortów tenisowych w Parku Serejkiskim oraz kilku innych budynków, jak też niektóre aspekty rekonstrukcji Zarzecza. Ta kontrola została zainicjowana po pojawieniu się komunikatów prasowych o możliwych wykroczeniach pracowników samorządu. Mer Wilna Artūras Zuokas zapewnia, że obiekty w centrum stolicy zostały sprywatyzowane bez naruszenia prawa.

Propozycja nie najlepsza

Osoba, która w skandalicznych okolicznościach odwołana została ze stanowiska ambasadora na Ukrainie, jest kandydatem na attache handlowego ambasady litewskiej w Rosji.

Minister gospodarki Petras Česna zaproponował mianować attache handlowym Romualdas Ramoškę, posiadającego rangę nadzwyczajnego i pełnomocnego ambasadora i poprosił ministra spraw zagranicznych o zaaprobowanie tej kandydatury. Zgodnie z regulaminem RL o specjalnych attache, decyzję o powołaniu stanowiska specjalnego attache podejmuje rząd na wniosek ministra odpowiedniego resortu i za aprobatą ministra spraw zagranicznych.

Nie zapomnieć o dzieciach

Kontroler ochrony praw dziecka Gražina Imbrasienė w środę po raz kolejny apelowała do merów miast i rejonów kraju o większą pomoc dla służb ochrony praw dziecka. Do tego apelu kontrolerkę skłoniła wiadomość o tym, że samorząd rejonu szylalskiego postanowił zlikwidować samorządową służbę ochrony praw dziecka.

Kontroler ochrony praw dziecka Imbrasienė jest zaskoczona krokiem samorządu rejonu szylalskiego, świadczącym o naruszaniu aktów prawnych, regulujących ochronę praw dzieci i niezgodnych z opinią naczelnych władz kraju.

Nowoczesny system oczyszczania wody

Dla osób, cierpiących na niewydolność nerek, od tej chwili procedury hemodializy będą lżejsze – w Wilnie, w Klinikach Santoryskich ZSA „Specus sistemas” zakończyła montaż pierwszego na Litwie systemu filtrów wodnych „Nobel”, zaopatrującego procedury hemodializy w wyjątkowo czystą wodę.

Nowy system „Nobel” zastąpił stary, niebezpieczny i zużyty system filtrów wodnych. Ten projekt został zamówiony przez Ministerstwo Zdrowia, a jego odbiorcą są Kliniki Santoryskie. Wartość projektu sięga 150 tys. Lt.

Zezwolono na eksport miodu

Komisja Unii Europejskiej postanowiła od dnia dzisiejszego zezwolić na eksport litewskiego miodu do państw Unii Europejskiej. Ta decyzja podjęta została z uwagi na realizowane przez kraje trzecie programy kontroli resztek szkodliwych substancji. Na Litwie tę kontrolę prowadzi Narodowe Laboratorium Weterynaryjne.

Program zapewnia brak w litewskim miodzie szkodliwych dla ludzkiego zdrowia resztek substancji, dzięki czemu Litwa została włączona na wspomnianą listę krajów trzecich, mogących eksportować miód do państw Unii Europejskiej.

Ponowny pochówek

W Kownie dokona się ponownego pochówku zwłok uczestnika antysowieckiego ruchu oporu pułkownika Jonasa Semaški. Jego szczątki, znalezione na cmentarzu w Tuskulanach, dziś zostaną umieszczone w Litewskim Muzeum Ofiar Ludobójstwa, gdzie wartę zaciągnie kompania straży honorowej.

Po południu szczątki zostaną przewiezione do Kowna do Kościoła Garnizonowego, gdzie wszyscy chętni do soboty będą mogli pożegnać zmarłego. W sobotę po południu Semaška spocznie na cmentarzu w Petraszunach.

W dziesiątce najlepszych

Podczas przeprowadzonych w Danii światowych zawodów oraczy w jednej z grup reprezentant ekipy litewskiej Rimantas Garuckas zajął dziesiąte miejsce.

W ubiegłym roku na podobnych zawodach zajął on 12 miejsce. W tym roku swój osobisty rekord w porównaniu z ubiegłorocznymi zawodami Garuckas poprawił o 90 punktów. Tymczasem inny kolega z ekipy Kazys Genčius w grupie pługów zwykłych zajął 37 miejsce. (ELTA, BNS)

Akcje pomocy powodzianom w Polsce dobiegają końca

Pieniądże na odbudowę szkół

Zakończyła się już akcja pomocy powodzianom w Polsce, zorganizowana przez Akcję Wyborczą Polaków oraz Związek Polaków na Litwie. Jak już informowaliśmy, mieszkańcy Wileńszczyzny zebrali ponad 90 tys. litów. W ubiegły wtorek na wspólnym zebraniu Rady Naczelnej AWPL i prezesów oddziałów ZPL zapadła ostateczna decyzja, dokąd te pieniądze mają być przekazane. Forum „Integra” zamierza kontynuować akcję do 30 września tego roku, ale wstępnie też już wiadomo, dokąd skieruje się zebrane pieniądze.

– Nie chcielibyśmy rozrabiać zebranej sumy – powiedział w rozmowie z „Kurierem Wileńskim” Waldemar Tomaszewski, poseł na Sejm, prezes AWPL. Kierownictwo polskiej partii zwróciło się do Biskupstwa Sandomierskiego, z prośbą o wskazanie gminy, która najbardziej ucierpiała wskutek powodzi. Tą gminą jest Trzeźń.

– Za radą biskupa Edwarda Frankowskiego, postanowiliśmy naszą akcję połączyć z Diecezjalną Akcją Katolicką. Naszą intencją było, by zebrane pieniądze przekazać placówce oświatowej. Augustyn Actowski, prezes Diecezjalnej Akcji Katolickiej, wskazał nam odbiorcę – Zespół Szkół Sokolniki, który tworzą gimnazjum, szkoła podstawowa i przedszkole. W ten sposób zapadła decyzja, aby 88 tys. Lt przekazać na odbudowę tych placówek – stwier-

dził Waldemar Tomaszewski.

Ten symboliczny gest, zdaniem posła Tomaszewskiego, pozwoli, by w pewnym stopniu zrewanżować się Polsce, Stowarzyszeniu „Wspólnota Polska” za ciągłą i nieustającą pomoc, świadczoną szkołom polskim na Wileńszczyźnie.

– „Wspólnota Polska” na czele z Andrzejem Stelmachowskim od lat buduje, remontuje, różnymi sposobami wspiera nasze szkoły. Te dary potraktujemy więc jako niewielki gest wdzięczności – powiedział Tomaszewski i wyraził nadzieję, że w przyszłości, być może, uda się nawiązać ścisłą współpracę z Zespołem Szkół Sokolniki.

Dodajmy, że część zebranych darów – 5 tysięcy litów – postanowiono przekazać województwu pomorskiemu, od lat zaprzyjaźnionemu z samorządem rejonu wileńskiego.

Wspólne zebranie kierownictwa AWPL i ZPL zdecydowało, by część zebranych pieniędzy przekazać do Gdańska, rejon wileński bowiem pręźnie współpracuje również z tym miastem. Przy tym należy pamiętać, że największą aktywnością i hojnością w akcji pomocy wykazali się mieszkańcy właśnie tego rejonu Litwy. W rozmowie z dziennikiem prezes AWPL jeszcze raz podziękował wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do akcji pomocy powodzianom w Polsce.

Zebrane pieniądze w najbliż-

szym czasie zostaną zawiezione i przekazane odbiorcom bezpośrednio.

W końcu lipca akcją pomocy ludziom, którzy ucierpieli na skutek straszego żywiołu w Polsce, zainicjowało również forum współpracy Litwy, Polski i Unii Europejskiej „Integra”. Na jego apel o pomoc Polsce odezwały się litewskie urzędy państwowe. Rząd Litwy na wsparcie powodzian na południu Polski przeznaczył 200 tys. Lt. Przewodniczący Sejmu RL Artūras Paulauskas ofiarował „na powodzian” 4 tys. litów, tyle samo wyasygnowała kancelaria Sejmu. Z inicjatywy członków AWPL, wchodzących do Zarządu miasta Wilna, urząd ten przekazał 10 tys. litów Gdańskowi. Chociaż akcja AWPL i ZPL już została zakończona, ale akcja „Integra” potrwa jeszcze do 30 września br. Wstępnie forum zdecydowało, by zebrane pieniądze przekazać dwom gminom w województwach świętokrzyskim i gdańskim. Jak powiedział Stanisław Tarasiewicz, sekretarz rady, forum „Integra” przekaze pieniądze odbiorcom za pośrednictwem redakcji dziennika „Gazety Olsztyńskiej” oraz regionalnego dodatku gdańskiego „Gazety Wyborczej”. Parafianie kościoła Ducha Świętego w Wilnie zebrane na rzecz powodzian ofiary – 10 tysięcy litów – przekazali oddziałowi „Caritas” w Polsce.

Irena Mikulewicz

Liberałowie nie aprobują stanowiska rządu wobec akcyzy na paliwo

Szykować się do „skoku”

Opozycyjna sejmowa frakcja liberałów nie aprobuje pozycji rządu w rozmowach z Unią Europejską na temat akcyzy na oleje napędowe. Zdaniem frakcji, Litwa nie powinna rezygnować z okresu przejściowego w podnoszeniu akcyzy na paliwo, a gdyby się nie udało, proponuje kompleksowo i w sposób przemyślany przygotować się do skoku cen.

Według obliczeń członka frakcji liberałów Jonasa Lionginasa, w razie zrezygnowania z okresu przejściowego i ujednoczenia do roku 2004 akcyzy z wymaganiami Unii Europejskiej, ceny oleju napędowego musiałyby wzrastać według następującego schematu: w roku 2002 litr oleju napędowego średnio kosztowałby 2 Lt 20 ct, w 2003 r. – 2 Lt

35 ct, w 2004 r. – 2 Lt 50 ct. Obecnie olej napędowy kosztuje około 2 Lt. Były minister finansów nie odrzucił możliwości, że w roku 2004 cena oleju napędowego może osiągnąć 2 Lt 80 ct. Taki skok cen, zdaniem parlamentarzysty, najboleśniej się odbije na rolnikach, którzy stanowią około 30 proc. mieszkańców Litwy. (ELTA)

O tych, co odeszli

18 września br. w Warszawie odeszła na zawsze Janina Maria z Zenowiczów Zagatowa. Urodzona w 1913 roku w Dyneburgu uważała się za wilniankę – z serca i ducha, jakkolwiek po wojnie zamieszkała w Warszawie. W Wilnie ukończyła Gimnazjum SS Nazaretanek, uzyskała magisterium na filologii ojczystej na USB, tu wreszcie rozpoczęła swą pracę społeczną i zawodową. Los dla tego pokolenia wilnian nie był łaskawy, zmuszeni zostali opuścić bliskie im mury, ulice, własne pielesze. W powojennej Polsce uzyskali względny standard życiowy, ale zawsze towarzyszyła im nieustająca nostalgia po bliskim mieście.

Śp. Janina Zagatowa nie należała do wyjątków. Spokrewniona z rodziną dr. Jerzego Ordy, który tu pozostał na dobre i złe, starała się również utrzymywać kontakty z Wilnem. To ona w lwiej części w swoim czasie przywołała przechowywaną przez Stanisława Pietruszkiewiczównę korespondencję Filomatów do Polski, potem zdeponowaną w polskich archiwach.

Do Wilna przywoziła swe dzieci, potem wnuki. Jej syn Wojciech

Zagata, mieszkający w Australii, jest członkiem Zarządu Fundacji POLCOUL, niejednokrotnie obdarzającej również wilnian swą nagrodą. Pani Zagatowa lubiła młodzież, dzieci, od pracy z tzw. ulicznymi wileńskimi właśnie się zaczęła jej praca zawodowa. W Warszawie pracowała w Ministerstwie Kultury, była też przewodniczką warszawską. Pilotowanie wycieczek zaczynała jeszcze będąc na ławie gimnazjalnej. Lubiała turystykę, kochała dobrą książkę. Lubiała też sama pisać. Toteż nieraz zamieszczała swe publikacje na łamach prasy polskiej (np. w „Tygodniku Powszechnym”), również na łamach pism wileńskich. Czytelnicy pamiętają jej cykle wspomnień na stronach dwutygodnika „Znad Wilii”, czy też dziennika „Kurier Wileński”. Była aktywna w życiu społecznym, będąc również na emeryturze. Należała do Klubu Inteligencji Katolickiej (KIK), wygłaszała referaty na konferencjach naukowych organizowanych przez Uniwersytet w Białymstoku. Ona też wraz z innymi się przyczyniła do otwarcia procesu beatyfikacyjnego ks. Henryka



Hlebowicza, poświęciła mu niejedno ze swych wspomnień. Zebrała zresztą wiele wspomnień innych osób, które znaty błogostawionego ks. Henryka. Jeden zestaw (teczkę) tych wspomnień przekazała również do Wilna (do kościoła Ducha Św.). Miała też swój udział w ratowaniu dzieci żydowskich podczas okupacji. Pani Janina była bogato obdarzoną naturą o wyrobionym filozoficznie umyśle, świetną narratorką. W sędziwym wieku odbyła wymarzoną podróż do Ziemi Świętej. Była żoną znanego warszawskiego redaktora Bolesława Zagaty.

Spoczęła na warszawskim cmentarzu.

W smutku kreślą te słowa Jej wileńscy przyjaciele. Cześć Jej dobrej pamięci!

Danuta Piotrowicz

Litwa udostępniła korytarz powietrzny samolotom USA

Dowód wierności

Rząd Litwy wydał długoterminowe zezwolenie dyplomatyczne na przelot samolotów USA przez przestrzeń powietrzną kraju w ramach kampanii antyterrorystycznej.

Jest to jeden z praktycznych środków Litwy, pomocnych w międzynarodowej walce z terroryzmem.

— Litwa, udostępniając samolotom USA przestrzeń powietrzną Litwy, manifestuje swą wolę polityczną i daje dowód wierności sojusznicy z NATO i USA — zaznaczył Giedrius Čekuolis, wiceminister spraw zagranicznych, główny koordynator

integracji Litwy z NATO, który wczoraj spotkał się w Wilnie z attaché obrony USA płk.-ltm. Albertem Zaccorem.

Wiceminister poinformował o przygotowywanym przez Litwę programie narodowej walki z terroryzmem.

— Litwa będzie wspierała działania USA i NATO do końca kampanii antyterrorystycznej — zaznaczył na spotkaniu Čekuolis.

Jak informuje komunikat prasowy MSZ, Zaccor podziękował Litwie za poparcie stanowiska USA.

Jak informowano, Antanas Va-

lionis, minister spraw zagranicznych Litwy, w tym tygodniu otrzymał list sekretarza stanu USA Colina Powella z prośbą o przygotowanie programu działań indywidualnych oraz wspólnych przeciwko terroryzmowi.

Wkrótce po atakach terrorystycznych w Nowym Jorku i Waszyngtonie 11 września Litwa oficjalnie potępiła terroryzm i oświadczyła, że w miarę swych możliwości udzieli poparcia w walce USA oraz międzynarodowej społeczności z terroryzmem.

(BNS)

Sejm rozpatrzy propozycje surowszego karania terrorystów

Nawet dożywocie

Sejm zaaprobował zgłoszone przez posła konserwatystę Vytautas Landsbergisa poprawki do Kodeksu Karnego, zastrzegające kary za akty terrorystyczne oraz groźnie nimi.

Parlamentarzyści jednomyślnie zaaprobowali poprawki. Teraz rozpatrzy je komitety sejmowe i odbędzie się ponowne głosowanie nad ich przyjęciem.

Projekt proponuje rozszerzenie samego pojęcia aktu terroru, uzupełniając je o takie czyny, jak roz-

przestrzenianie szkodliwych substancji radioaktywnych, biologicznych i chemicznych, preparatów bądź mikroorganizmów, zagrażających życiu i zdrowiu wielu ludzi.

Za to wszystko, zarówno jak i za utrwalone już w Kodeksie Karnym eksplozje, przewidziana jest kara od 5 do 15 lat pozbawienia wolności. Jeśli natomiast powyższe akty terroru zostaną skierowane przeciwko obiektowi o znaczeniu strategicznym albo ciężko uszkodziły zdrowie ludzi bądź pozbawiły życia

choć jedną osobę, proponuje się karać za to pozbawieniem wolności od 10 do 20 lat albo dożywociem.

Konserwatyści proponują również uzupełnienie Kodeksu Karnego ustaleniem, że kara pozbawienia wolności na 10 lat czeka również za groźbę dokonania aktu terrorystycznego na wielką skalę, która zakłóciła działalność ważnych instytucji państwowych bądź spowodowała zamieszanie w społeczeństwie.

(BNS)

Zapowiedź kolejnego omawiania

Przedstawić własną koncepcję

Z inicjatywy posła na Sejm, członka sejmowego Komitetu Oświaty, Kultury i Nauki Jana Mincewiczę odbyło się spotkanie kierowników wydziału oświaty rejonów wileńskiego i sołecznickiego Jarosława Narkiewicza, Antoniego Jankowskiego, prezesa Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Polskich „Macierz Szkolna” Józefa Kwiatkowskiego, zastępcy kierownika wydziału oświaty m. Wilna Tadeusza Gieczisa oraz niżej podpisanego.

Jak zaznaczył poseł, prawdopodobnie jeszcze w tym roku, co może też nastąpić nawet w październiku, na wniosek Mincewiczę komitet sejmowy będzie znowu omawiać problemy szkolnictwa mniejszości narodowych.

Poprzednie podobne omawianie tych problemów na tym samym

forum nie poprawiło stanu szkolnictwa polskiego. Nadal problem stanowi wprowadzenie koszyka ucznia, który dla małych szkół będzie bardzo niekorzystny, nadal władze oświatowe wprowadzają system dwujęzycznego wykładania w szkołach narodowościowych, co przeczy ustaleniom Traktatu Polsko-Litewskiego, podręczniki dla klas XI - XII dla szkół polskich zaś w dalszym ciągu nie są wydawane. „Musimy więc bardzo poważnie przygotować się do omawiania, opracować statystyczne dane, dotyczące zapotrzebowania szkoły polskiej przy wprowadzeniu koszyka ucznia, przedstawić własną koncepcję pracy szkoły polskiej w aktualnych warunkach” — mówił poseł.

Józef Kwiatkowski powiedział, że opracowane przez Macierz

Szkołą uwagi co do proponowanego przez Instytut Pedagogiki i Ministerstwo projektu zostały wydrukowane w „Kurierze Wileńskim”, co spotkało się z zainteresowaniem ambasady RP. Zostały też przekazane do prasy litewskiej („Dialogas”), do Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, MON i innych instytucji. Jak powiedział Antoni Jankowski, na początku października w rejonie odbędzie się spotkanie kierownictwa szkół polskich z przedstawicielami ministerstwa, na którym będzie omawiany proponowany projekt pracy szkół mniejszości narodowych.

Rozmowa osób, którym leży na sercu los szkoły polskiej odbyła się w porze obiadowej, toteż poseł uraczył zaproszonych sejmowym obiadem.

Krystyna Adamowicz

Z Sołeczniak Farmerzy bez emerytury

Gospodarz, który uprawia do 50 ha ziemi, deklaruje swoje zasiewy i prowadzi ewidencję buchalteryjną, w tym roku otrzymał około 4 tys. litów bezpośrednich wypłat w ramach pomocy państwa.

Jeśli pracuje na roli wspólnie z żoną, powinien rocznie zapłacić 1,6 tys. Lt składek ubezpieczeniowych dla „SoDry”. Średnio w rejonie na zarejestrowanego farmera przypada po 25 ha ziemi. Niemniej, jak poinformowano w wydziale rolnym, liczni farmerzy nie rejestrują swego gospodarstwa, aby nie płacić składek dla „SoDry”, nie troszcząc się o swoją przyszłość. P. R.

Posłanki prosily, aby nie zmniejszał finansowania oświaty
Apel o przychylny budżet

W przededniu kształtowania budżetu na rok przyszły premiera Algirdasa Brazauskasa odwiedziły członkini grupy parlamentarnej kobiet i poprosiły, aby nie ograniczał finansowania systemu oświaty.

— Prosiłyśmy premiera, aby budżet był przychylny wobec podstawowej sfery — inwestycji w człowieka — powiedziała dziennikarce Giedrė Purvaneckienė, członkini sejmowej frakcji socjaldemokratycznej.

Posłanki twierdziły, że powołana w Urzędzie Prezydenta grupa robocza ds. reformy oświaty nie śpieszy z wykonaniem swej pracy, toteż mógłby przejąć ją rząd.

Posłanki zaproponowały, aby zasiłek socjalny na wychowanie dziecka płacony był dopiero po dostarczeniu przez rodziców zaświadczenia ze szkoły, potwierdzającego uczęszczanie do niej dziecka. Zda-

niem socjaldemokratki Birutė Vesaitė, ten krok sprzyjałby powrotowi do szkół dzieci z rodzin problematycznych.

Ponadto grupa robocza zaproponowała premierowi wprowadzenie ulg podatkowych dla przedsiębiorców, którzy by remontowali szkoły bądź w inny sposób im pomogli.

Parlamentarzystki proponują problem pracy pozaklasowej z dziećmi rozstrzygnąć poprzez wykorzystanie na przysposobienie wojskowe części budżetu ochrony kraju.

(BNS)

Uwaga, rodzice!

Towarzystwo „Žinija” zaprasza dzieci w wieku 3-6 lat do grup rosyjskich i litewskich Szkołki Pippi Pończoszanki. Będziemy się uczyli języków angielskiego, litewskiego, tańców, gier, robotek ręcznych. Są grupy przygotowujące do szkoły.
Tel. 61 58 88, 61 83 72.

Poseł Aleksander Popławski opuścił Nowy Związek

Spoliczkowanie partii

(Dokończenie ze str. 1)

Poseł Popławski nie nazwał na razie Klubu, do którego przyłączy się. Przypomnijmy, że Statut Sejmu zabrania posłom być „nieklubowymi”. W rachubę, zdaniem posła-Polaka, wchodzi dwie możliwości — przyłączenie się do tzw. sejmowej Grupy Mieszanej, członkami której są postawie nie zrzeszeni w Klubie Parlamentarnym jakiegokolwiek partii, znani i popularni politycy — Kazys Bobelis, Stanislovas Buškevičius, Petras Gražulis, Algirdas Saudargas, Vytautas Štustauskas, Gediminas Vagnorius, Julius Veselka, lub do Klubu Parlamentarnego Liberalistów. Poseł obiecał ogłosić swą decyzję za kilka dni.

Co z polskim podkomitetem?

Od roku 2000 Popławski jest prezesem Polskiego Podkomitetu w Komitecie Mniejszości Narodowych i Równych Praw Obywatelskich w Nowym Związku. Wraz z odejściem prezesa musiałby zawiesić działalność podkomitet dbający o rozstrzygnięcie problemów Polaków zamieszkujących Litwę...

— Podkomitet działa nadal, jeżeli pójdę do jakiejś partii, to z tym podkomitetem i będę stwarzać strukturę polską w jakiejś innej partii — zapewnił Popławski. Na końcu stwierdził, że „takich” jak on będzie więcej.

Steibliene zostanie...

Nijolė Steiblienė zdecydowała zostać w Klubie Parlamentarnym NZ. Również ona była w „zawieszaniu” w Klubie, bowiem była przeciwko koalicji Nowego Związku z socjaldemokratami. „Na decyzji pozostania w Klubie NZ zaważyły dwie przyczyny. Po pierwsze, jak się powiada, „nie zamienia się za przęgą w pół drogi”, po drugie, do Sejmu weszłam z socjalliberalami, toteż wobec nich mam pewne zobowiązania”. Wystąpić z partii nie musi, gdyż jest niepartyjna, jedynie wybrana z listy NZ.



Aleksander Popławski członkiem Nowego Związku był od 1998 roku. Ostatnio był też członkiem Rady Nowego Związku. Od roku 2000 z ramienia tej partii został radnym w samorządzie m. Wilna. W tymże roku został prezesem polskiego podkomitetu w Nowym Związku. 26 września definitywnie rozczarował się z bycia socjalliberałem
Fot. ELTA

Čiulevičius zaczeka...

— Wstrzymałem członkostwo w Klubie Parlamentarnym NZ prawie w tym samym czasie, co i poseł Aleksander Popławski. Przyczyna ta sama — protest przeciwko utworzeniu nowej koalicji z socjaldemokratami — powiedział nam poseł na Sejm, nie partyjny, lecz obrany z listy NZ, Jonas Čiulevičius.

Podkreślił on, że ostateczną decyzję co do swoich dalszych losów w Klubie podejmie po przyjęciu ustawy budżetowej na rok 2002, debaty nad którą rozpoczną się około 15 października. Jeśli ustawa zostanie uchwalona na podstawie aktualnego projektu, Čiulevičius wystąpi z Klubu.

— Nie zadowolają mnie sektory budżetu przewidujące finansowanie rolnictwa oraz oświaty i nauki. Środków skierowanych na te dziedziny jest za mało. Jeśli moje propozycje dotyczące zwiększenia tych budżetów nie zostaną uwzględnione, niewątpliwie, wystąpię z Klubu — powiedział członek Klubu Parlamentarnego Socjalliberalistów (28 członków) Jonas Čiulevičius.

Paweł Kobak

Dołącz do nas!

OFERUJEMY:
Turystyka przyjazdowa na Litwę
Organizacja wycieczek na zlecenie klienta
Pielgrzymki, wczasy, konferencje,
turystyka biznesowa.
Zapewniamy profesjonalną obsługę.

KLION UAB

Biuro podróży
Birbinių g.4, Vilnius, Lietuva, tel. 22 34 72, tel./fax. 61 83 85.
E-Mail: klion@takas.lt

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i konsula generalnego RP w Wilnie

„Polak Roku 2001”

Plebiscyt Czytelników „Kuriera Wileńskiego” — „Polak Roku” od lat jest potwierdzonym świadectwem zainteresowania naszych Czytelników sprawami polskiej społeczności na Litwie. Przekonaliśmy się, że nie są oni obojętni wobec ludzi, którzy wkładają wiele pracy na rzecz zachowania polskości na Litwie.

Przed ogłoszeniem kolejnego plebiscytu „Polak Roku 2001” pragniemy poinformować, że w regulaminie konkursu nastąpiły pewne zmiany. Mamy nadzieję, że nie od-

straszą one Państwa od udziału w konkursie, a przyczynią się do wytypowania najbardziej godnych osób.

1. Każdy Czytelnik „K. W.”, dowolna organizacja, urząd mają prawo zgłosić swego kandydata (kandydatów) do listy „Polak Roku 2001” (Imię, nazwisko, krótką charakterystykę kandydata, trzeba też podać własne nazwisko i imię, adres i telefon). Zgłoszenie należy wysłać na adres redakcji: „Kurier Wileński”, „Polak Roku 2001”. Birby-

nią 4a, Vilnius, Lietuvos Respublika.

Propozycje-zgłoszenia przyjmowane są do końca października tego roku.

2. Po otrzymaniu propozycji-zgłoszeń komisja wytypuje 10 kandydatów do tytułu „Polak Roku 2001” i zaproponuje Państwu, aby z tej dziesiątki wyłonić zwycięzcę.

Podsumowanie konkursu nastąpi w końcu bieżącego roku, o czym poinformujemy dodatkowo. Informacja pod tel. 60 84 44.

Redakcja

Uwaga! Konkurs "Dziewczyna "Kuriera" 2001"

Wybieramy po raz siódmy

Dzień 6 stycznia wielu naszym Czytelnikom kojarzy się nie tylko ze świętem Trzech Króli, ale też z huczną imprezą dziennika, gdy jurorzy

i publiczność wybierają "Dziewczynę "Kuriera".

A więc mamy kolejny konkurs "Dziewczyna "Kuriera".

Konkurs "Dziewczyna" Kuriera" 2001"

Prosimy wypełnić kupon i dołączyć do zdjęcia

Imię.....

Nazwisko.....

Adres.....

Telefon.....

O sobie.....

Pierwsza komórka królowej Elżbiety

Prezent od syna księcia

Królowa Elżbieta II dołączyła do rewolucji technologicznej i ma wreszcie swój własny telefon komórkowy - doniósł wczoraj bulwarowy dziennik "The Sun".

Dotąd brytyjska monarchini znana była ze sceptycyzmu wobec telefonów komórkowych. Ich używania zakazała nawet swojej służbie, ponieważ - jak podano - irytowały ją dzwonki rozlegające się co chwila w pałacowych korytarzach.

Wg gazety, komórka Elżbiety II jest prezentem od jej syna księcia Andrzeja, który dał ją w trosce o kontakty matki z pozostałymi członkami rodziny królewskiej. Zapobiegliwie zaprogramował telefon tak, aby królowa jednym przyciskiem mogła połączyć się z czwórką swoich dzieci.

Pałac Buckingham nie potwierdził rewelacji "The Sun" podając jedynie, że "nigdy nie zna szczegółów dotyczących prezentów w rodzinie królewskiej".

"The Sun" napisał, że królowa dotąd nie używała nowego telefonu publicznie, ale w zaciszu swoich rezydencji korzysta z niego nader często. Rozmawia głównie z rodziną, albo dowiaduje się o wyniki wyścigów konnych, które są od dawna jej pasją.

"Kiedy królowa spaceruje po monarszych posiadłościach, wiele mil od linii telefonicznej, może zostać w kontakcie (z rodziną). Na początku była to dla niej nowość, teraz (korzystanie z komórki) stało się jej drugą naturą" - pisze "The Sun". (PAP)

Szanowni Państwo!

Mamy zaszczyt zaprosić na wystawę prac plastycznych uczniów gimnazjum im. Adama Mickiewicza pod tytułem „Dzieci słońca”, która odbędzie się 28 września, w piątek, o godz. 16 w Domu Kultury Polskiej (ul. Naugarduko 76).

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: http://www.omnitel.net/arsviva

Zoologiczna rzadkość

Narodziny nosorożca

W ogrodzie zoologicznym w Cincinnati urodził się nosorożec sumatrański. To pierwsze narodziny w niewoli zwierzęcia tego gatunku od ponad wieku.

Co ciekawe, ZOO w Cincinnati nie ma ani jednego nosorożca sumatrańskiego w swojej kolekcji. Emi, 11-letnią samicę pożyczono z ogrodu w Los Angeles w 1995 roku, a ojca wypożyczył rząd indonezyjski.

"To wzruszający moment dla ZOO w Los Angeles i wszystkich ogrodów zoologicznych na całym świecie" - powiedział Michael Dee z ZOO w Los Angeles. Dodał, że zarówno małeństwo jak matka czują się dobrze i żadne z nich nie ma problemów ze zdrowiem. Na całym świecie żyje ok. 300 sztuk nosorożca sumatrańskiego na wolności i 15 w ogrodach zoologicznych na całym świecie. Ostatni nosorożec urodził się w niewoli w ZOO w Kalkucie w 1892 roku. (PAP)

AB „Gerovė” w nieograniczonej ilości po cenie umownej skupuje korzenie chrzanu.

Vilnius, tel. 62 80 08, 61 38 46.

Plon 2001

Uprzejmie zapraszamy na Święto Plonów rejonu wileńskiego, do dworku Pikieliszki (gmina rzeszańska) 29 września 2001 r. na godz. 11.00.

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY ostrzegam: bądźcie uważne! Może wam się coś wydawać, co wcale nie będzie prawdą. Możecie upierać się przy zdaniach, które są niewiele warte. Wasza pewność siebie, Barany, może być złudna!

BYKI ktoś będzie namawiał do rzeczy, na które nie mają ochoty; będzie je kusić jakimiś obietnicami. Uważajcie, Byki zarówno na uwodzicieli, jak i na natrętnych agentów i akwizytorów.

BLIŹNIĘTA mają szansę spędzić ten dzień nie przejmując się, nie wysilając i ciesząc się tym, co jest. Tak, Bliźnięta, ale też później możecie żałować, że przegapiliście jakieś rzadkie okazje.

RAKI stanowczo zbyt wiele uwagi i czasu poświęcą jakimś mało ważnym drobiazgom, rzeczom o których już jutro zapomną, a także ktoś im będzie zaprzętał głowę swoimi kaprysami i zachciankami.

LWY przestrzegam przed falstartami, czyli zaczynaniem różnych przedsięwzięć na chybcika i za sprawą chwilowego nastroju. A łatwo się będą dziś Lwy zapalać do różnych księżycowych projektów.

PANNY może dziś nawet prześladować zwykły pech. Będą się wam, Panny, plątać sznurowadła, gubić wizytówki i resetować komputery. Ale mam nadzieję, że Pannom nie zabraknie poczucia humoru.

WAGI będą przekonane, że załatwiają ważne sprawy, nawiązują poważne kontakty i w ogóle idą do przodu. Kiedy opadną wam łuski z oczu, zobaczycie, że było to głównie bicie piany lub, mówiąc bardziej elegancko, austriackie gadanie.

SKORPIONY będą przekonane, że znalazły radę na swoje problemy... Ale kiedy trzeba będzie coś zrobić, nie będzie wiadomo, od czego zacząć. Dzisiejszy układ planet, Skorpiony, nie sprzyja ludziom czynu.

STRZELCE będą raczej marzyć o zażywaniu przyjemności niż o rzeczach praktycznych i konkretnych. Zresztą teraz na ogół Strzelce coś już osiągnęły i sądzą, że należy im się zasłużony odpoczynek.

KOZIOROŻCOM radzę robić swoje i nie dać się wciągnąć w jakieś narady, posiedzenia i zebrania. Nawet gdyby was chcieli mianować prezesami, pamiętajcie, Koziorożce, o własnych interesach!

WODNIKI poszerzą swoją wiedzę, poznają czyżś interesujący punkt widzenia. Radzę wam też, Wodniki, mieć w pogotowiu notes, dyktafon lub aparat fotograficzny, aby zarejestrować dziwne zdarzenia na gorąco!

RYBY spędzą czas wśród ludzi pokrewnych im duchem, mających podobne zainteresowania i podobne problemy. Będą okazje, aby szczerze porozmawiać o tym, co wam leży na sercu.

Uśmiechnij się



Lekarz do pacjenta:

- Dlaczego tak dużo pijecie?

- Chcę utopić swoje kłopoty, ale one już umieją pływać!

Na skrzyżowaniu ulic w Odessie pełno ludzi. Jeden podchodzi i pyta:

- Co tutaj się stało?

- Nic się nie stało, ale tylko każdy chce sam to stwierdzić.

Dwaj Gruzini poszli w zakład o 10 tys. dolarów, który dłużej wytrzyma pod wodą. Obaj utonęli.

- Dziadzio Aszot - pyta chłopak z sąsiedniej wioski, - Wazgen w domu?

- W domu, ale wianki już wyniesiono.



ul. Pylimo 17

REPERTUAR
NA 27 WRZEŚNIA

WIELKA SALA

„Gwiazda rycerza” 27.09 - godz. 12.45, 22.00; USA, przygodowy film o rycerzach. Reż. B. Helgeland, wyst. H. Ledger, M. Addy.

„Planeta małp” 27.09 - godz. 10.30, 15.15, 17.30, 19.45; USA, film przygodowy. Reż. Tim Burton, wyst. Mark Wahlberg, Tim Roth.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI

- 10 Lt. W poniedziałki - 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 - 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci - 5 Lt.

SALA 88

„Lara Croft: TombRider” - 27.09 - godz. 13.45, 19.00; USA, film przygodowy na podstawie gry komputerowej. Reż. Simon West, wyst. Angelina Jolie, Jon Voight.

„W oczekiwaniu na miłość” 27.09 - godz. 15.30, 21.00; Hongkong-Francja, melodramat.

„Dr. Dolittle2” 27.09 - godz. 12.00, 17.15; USA, komedia dla całej rodziny. Reż. S. Carros, wyst. Eddie Murphy.

Wejściówka do SALI 88 - 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 - 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci - 5 Lt.

Na działkowiczów policji nie wystarcza

Stary aktualny problem

— Już od dawna problemy stowarzyszeń działkowiczów w rejonie wileńskim stały się aktualne i nabrały siły. Niejednokrotnie próbowano rozwiązać je w różnych instytucjach, ale bez skutku. Gorzej, z każdym rokiem stają się one coraz bardziej skomplikowane, ponieważ liczba mieszkańców na tych terytoriach zwiększa się — powiedział Józef Kuzmicki, komisarz policji samorządowej rejonu wileńskiego.

— Terytoria stowarzyszeń działkowiczów w rejonie wileńskim przekształciły się już w zwykłe osiedla, z tym, że mieszkańcy przytrzymują się przepisów stosowanych do stowarzyszeń. W Europie, do której dążymy, taka nazwa, jak „stowarzyszenie sadów” po prostu nie istnieje. Obszary ziemi i znajdujące się na nich domy, jakiej by nie były wielkości, są własnością prywatną i tutaj ludzie są obsługiwani przez instytucje samorządowe.

Jako funkcjonariusz policji rozumiem, że mieszkańcy sadów oraz przewodniczący stowarzyszeń mają wiele pretensji do policji. Chcę jednak wytłumaczyć kilka powodów, dlaczego policja nie może w czasie efektywnie udzielić pomocy mieszkańcom tych terenów — powiedział Józef Kuzmicki.

Oddzielna „republika”

Jak poinformował komisarz, w rejonie wileńskim obecnie jest 248 stowarzyszeń działkowiczów (przed dwoma laty było około 400). Jeśli każde stowarzyszenie ma średnio około 200 działek ziemi, ogółem liczba ich wynosi około 50.000

działek, na których latem mieszka co najmniej 50.000 mieszkańców, tymczasem w całym rejonie mieszka około 90.000 osób.

— Wszystkich mieszkańców obsługuje 201 atestowanych policjantów. Jeden inspektor dzielnicowy może obsłużyć nie więcej jak 3.000 mieszkańców. Inspektorów mamy 31, dlatego łatwo jest policzyć, że na sady ich już „nie wystarcza”. To samo dotyczy policji kryminalnej, publicznej oraz przydzielania benzyny i środków transportu — stwierdził Kuzmicki.

Tu podwoili, tam zmniejszyli

Jak powiedział komisarz policji samorządowej, w związku z wzrostem wezwań na tereny sadów, policja rejonu wileńskiego była zmuszona zmniejszyć liczbę funkcjonariuszy obsługujących Rudomino, Skojdziszki i Niemenczyn i blokować terytoria działkowiczów.

— Innego sposobu nie ma, sztucznie podwoić liczbę policjantów nie możemy — powiedział komisarz.

W 2000 roku zanotowano 167 kradzieży z domków letniskowych (wykryto 40,6 proc.), w ciągu 8 miesięcy br. — 125 (wykryto 41,1 proc.). Dodajmy kradzieże z samochodów i samych samochodów, gwałty, bójki, rabunki itp. dokonywane właśnie w sadach. Policji, wyjeżdżającej na te wezwania, potrzebny jest dodatkowy transport, paliwo, czas, papier.

— Zwiększyła się liczba podań od działkowiczów. Dotyczą najczęściej niezadowolonych z władz stowa-



Rys. Antanas Janušonis

rzyszeń, granic ziemi, posiadania przez sąsiadów psów i kotów i w ogóle z sąsiadów. Władze stowarzyszeń unikają rozwiązywania takich problemów, przekładając to na barki policji — mówił Józef Kuzmicki.

Szczególnie aktualny, zdaniem funkcjonariusza, jest obecnie na tych terytoriach problem narkomanii. Z trudem kontrolowana jest migracja ze stolicy, innych miast i rejonów osób społecznych, zwolnionych z więzienia, którzy nie porzucają swego „rzemiosła”. Z powodów ekonomicznych w sadach nie ma porządku; brak oświetlenia w nocy, zrujnowane bramy, nie oznakowane ulice, nie uporządkowane drogi, śmiecie, których nikt nie wywozi. Miejscowe władze stowarzyszeń wybierane są jak za czasów rewolucji: każda ulica ma swego lidera i obiera go na przewodniczącego stowarzyszenia. Albo wybiera się osoby, które nie uczestniczą w zebraniach. Gdy powstają z tego powodu problemy, znowu prosi się o pomoc policję.

Jakie rozwiązania?

Na naradzie samorządu rejonu

Zanotowała
Irena Litwin

Nikomun niepotrzebny włóczęga...

Śmiertelne ciosy

Wczoraj Wileński Sąd Okręgowy ogłosił wyrok młodym ludziom, którzy pobili włóczęgę w centrum Wilna. W wyniku doznanych obrażeń ofiara zmarła.

Zwłoki bezdomnego, około 55-letniego Jurija Kriwochaty, znaleziono 21 września ub. r. wieczorem na al. Giedymina, przy pomniku Żemaitė. Kolega włóczęgi powiedział policjantom, że Kriwochatę pobili grający w skwerze ulicznych muzykanci.

Mieszkaniec rejonu kielmieskie-

go Martynas Gedvilas za zabójstwo z premedytacją został skazany na 6 lat pozbawienia wolności, jego współnik - mieszkaniec rejonu onykszańskiego Egidijus Pakšys - na 7 lat. Mieszkańca rejonu wilkawiskiego Robertasa Ambrulaitisa prokuratura również oskarżyła o zabójstwo, lecz sąd jego działania określił jako chuligaństwo i odroczył wykonanie kary więzienia. Choć jako pierwszy zaczął bić bezdomnego, zadawane przez niego ciosy, zdaniem sądu, nie były śmiertelne. Przyg. I. L.

Droga do kariery

Dobrze się wykazali

Policjanci Litwy, biorący udział w międzynarodowych misjach pokojowych, szczególnie w regionie Bałkanów, są bardzo dobrze oceniani i szybko się wspinają po szczeblach kariery.

Taką opinię wyrazili komisarzowi generalnemu policji Vytautasowi Grigaravičiusowi goszczący na Litwie biegli wydziału grup pomocy i odbioru Departamentu Policji Cywilnej operacji pokojowych ONZ.

W ciągu trzech dni dwaj eksperci wybiorą przyszłych uczestników misji pokojowych z 27 litewskich policjantów — pretendentów. Po trzech testach — znajomości języka angielskiego, prowadzenia samochodu w ekstremalnych warunkach i nawyków strzelania — dziewięciu litewskich funkcjonariuszy otrzyma międzynarodowe legitymacje, świadczące o ich przygotowaniu do uczestniczenia w misjach pokojowych ONZ. (ELTA)

Większa liczba turystów — więcej kłopotów dla policji —
Wzrost kradzieży

Ośrodek Informacji Turystycznej Regionu Kowieńskiego w tym roku odwiedziło ponad 10 tys. litewskich i zagranicznych turystów, czyli o kilka tysięcy więcej niż w roku ubiegłym.

Ten wzrost budzi zaniepokojenie z tego powodu, iż może się

zwiększyć również liczba kradzieży samochodów i innych przestępstw. O tym wczoraj na konferencji mówił przedstawiciel policji publicznej w Kownie. Szerzej na ten temat - w następnym zestawie praworządności.

Inf. własna

Kryminały

Nie ominą...

We wtorek po południu w pobliżu Bydgoszczy w Polsce, w wypadku drogowym ucierpeli trzej mieszkańcy Kowna. Samochód Peugeot 307, prowadzony przez Gintarasa Palaimasa, próbując ominąć rząd samochodów, wpadł do rowu i przewrócił się. Ranni zostali trzej pasażerowie: Daiva Damulevičienė, Tomas Samulevičius i Jonas Šarkis. Prawdopodobnie jeden z rannych doznał uszkodzenia kręgosłupa. Polska policja prowadzi dochodzenie. Jeżeli się okaże, że winny jest kierowca z Litwy, który nie ucierpiał, zostanie on aresztowany.

„Żniwo”

W ciągu minionych dwóch dob funkcjonariusze służby badań zorganizowanej przestępczości w rejonie szawelskim znaleźli i zniszczyli dwie plantacje konopi, a policja rejonu - jeszcze dwie.

W poniedziałek na polach 66-letniej Julijany Saveikienė we wsi Rekičiai znaleziono dużą ilość konopi, do wywiezienia której musiano użyć ciężarówki. Na obszarze długości około 100 metrów rosło 1016 łodyg. Staruszka twierdziła policjantom, że uprawiała konopie nie jako środek narkotyczny, ale jako roślinę odstraszającą szkodniki roślin użytkowych. Znalazionych konopi wystarczyłoby do produkcji marihuany na sumę kilkuset tysięcy litów. Za uprawianie konopi staruszka zostanie ukarana grzywną w wysokości od 25 do 50 litów.

We wtorek w Kurszenach znaleziono jeszcze trzy działki konopi. Na jednej z nich, właściciela której się ustala, wyrwano 219 łodyg, na drugiej - 220, jeszcze sześć łodyg znaleziono na działce Zosė Budzinauskienė.

Ostatnia instancja

Sąd Najwyższy w tym tygodniu odrzucił skargę kasacyjną Henrikasa Poškusa, skazanego za podłożenie ładunku wybuchowego w pomieszczeniu szawelskiej inspekcji podatkowej. Przepięca spędzi w więzieniu 16 lat.

15 kwietnia 1998 r. około godz. 16 Poškus podłożył w inspekcji ładunek wybuchowy, który zadziałał po upływie godziny. Na skutek doznanych obrażeń w szpitalu zmarła pracowniczka tej inspekcji Jūratė Radavičienė, jeszcze kilkadziesiąt osób zostało rannych. Straty po wybuchu obliczono na ponad 420.000 litów. Ustalono, że organizatorem przestępstwa był Artūras Kibildis.

Rodzinny „biznes”

Wileński Sąd Okręgowy w tym tygodniu częściowo zadowolili prośbę Prokuratury Generalnej i na miesiąc przedłużył okres zatrzymania Ony Daujotienė, oskarżonej o handel skradzionymi dziełami sztuki zabitego księdza Ričardasa Mikutavičiusa oraz organizowanie przemytu. Prokuratura prosiła przedłużyć areszt na dwa miesiące. W Niemczach policja zatrzymała córkę Daujotienė i jej męża, którzy są podejrzewani o współuczestnictwo w przemyśle obrazów.

Przyg. I. L.

112 — do wszystkich służb ratunkowych

Wspólny telefon

Już od początku następnego roku wilnianie będą mogli telefonować do wszystkich służb ratunkowych na jeden, wspólny numer — 112.

Numer ten według narodowego planu numeracji łączności telefonicznej, który zaczęto wcielać życie od września, ma zamienić działające obecnie numery telefonów służb ratunkowych 01,02,03 nie tylko w stolicy, ale i na całej Litwie. Obecnie nr 112, z którego mogą korzystać również właściciele telefonów komórkowych, w Wilnie działa

jako służba policji razem z numerem 02.

Zdaniem przedstawicieli Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, wprowadzenie wspólnego telefonu szybkiej pomocy jest związane nie tylko z zamianą jednego numeru na drugi, ale też z reorganizacją niektórych struktur służb ratunkowych. Organizując pracę służby 112, planowane jest utworzenie 2-3 ośrodków, obsługujących całą Litwę i skierowujących informację do najbliższych od miejsca wypadku służb ratowniczych. Przyg. I. L.

Nieudana próba przemytu

Towar pozostał

W tym tygodniu funkcjonariusze Służby Ochrony Granicy Państwowej na granicy z Łotwą zatrzymali towar przemytniczy — 10.000 pudełek papierosów — który próbowano przewieźć na Litwę.

Funkcjonariusze grupy specjalnego przeznaczenia szawelskiego oddziału ochrony granic naprzeciwko wsi Blauzdžiūnai w rejonie janińskim zauważyli, że kierowca stojącego samochodu na ich widok odje-

chał z dużą szybkością szosą Kriukai-Zeimeliai. Rozpoczął się pościg. Wkrótce auto z dziurawą oponą znaleziono na poboczu. Korzystając z ciemności kierowca ukrył się na terytorium pobliskiego stowarzyszenia działkowiczów. Towar pozostał w samochodzie. Ustalono właściciela Audi 100, mieszkańca rejonu pokrojskiego. Mężczyzna powiedział, że pożyczył samochód synowi. Policja go poszukuje. Przyg. I. L.

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Wileńska Gazeta HARCERSKA

Pismo młodzieży polskiej na Litwie



Nr. 27 (85) Rok IX

Urodziny 22 NDH "Lilijki"

Razem jesteście siłą!

Nasza przygoda z harcerstwem rozpoczęła się trzy lata temu. Nikt nawet nie śnił (a może komuś jednak się śniło), że może się udać. Dyrygentem, a raczej dyrygentką, naszej "orkiestry" była Ania, bo właśnie z jej inicjatywy zebrałyśmy się wszystkie razem i podzieliłyśmy się na zastępy. No i stało się - zostaliśmy drużyną!

Każdy słyszał, że początki bywają trudne, ale dopiero kiedy sam

to przeżyje, przekonuje się, że jest to szczerą prawdą. Przez prawie rok miałyśmy okres próbny.

Tak jak każda organizacja ma swoje biuro, tak każda drużyna powinna mieć swoją harcówkę, czyli miejsce, gdzie można się spotkać, przeprowadzić zbiórkę, zaprosić gości, słowem - swój własny kąt. Nasza harcówka znajduje się w Muzeum Etnograficznym Wileńszczyzny, w Niemenczynie. Korzystając

z okazji chcemy bardzo podziękować panom Aleksandrowi Baniewiczowi i Antoniemu Szostko, którzy nam pomagają i nas wspierają.

Dzień 22 września, a była to sobota, przyniósł nam słoneczną i ciepłą pogodę. Już przed dwunastą zaczęli zbierać się pierwsi goście. Nie zapomnieli o nas i przyjechali druhenki z 13 WDH "Czarna trzynastka", 4 WDH "Trop", 6 WDH "Stokrotki" oraz drużynowy 7 SDH "Step", dh Witek. Po części oficjalnej była zabawa. Nie obeszło się bez tortu ze świeczkami, gier i płaśców oraz oczywiście prezentów, za które serdecznie dziękujemy.

Po wyjeździe gości długo jeszcze siedzieliśmy razem, przeglądaliśmy stare zdjęcia z różnych imprez drużyny i związkowych. Wiele było śmiechu i wspomnień: "a pamiętasz, kiedy...?"

Chociaż o tym głośno nikt nie mówił, żegnając się każda z nas myślała o tej chwili, gdy razem zdmuchiwałyśmy świeczki. I miałyśmy jedno wspólne życzenie: abyśmy się spotkały za rok...

dh Waleria Korwelis
22 NDH "Lilijki"



Zawsze i wszędzie razem nam miło tak będzie!

Fot. Julia Korwelis

Co słyhać u ... ?

Namagnetyzowana otwartością na świat

Większość zna Ewę jako niezwykle sympatyczną osobę, na której zawsze można polegać. Należy do 19WDH „Pasieka” gdzie prowadzi zastęp „Pszczelarek”. Młodsze drużyny mówią o niej z uznaniem i szerokim uśmiechem: „nasza Ewia!”

Czy sądzisz, że każdy jest kowalem swego losu?

Oczywiście. Czasami nie tylko swojego. Jak się człowiek pościele, tak się wyśpi.

Jak udaje Ci się pogodzić obowiązki wzorowej córki, celującej uczennicy i aktywnej harcerki?

Z trudem. Staram się segregować swoje sprawy na te ważne i ważniejsze, chociaż granica między nimi jest czasami nieznaczna.

Wspominając lato

Jeszcze raz o obozie

Minął już czas obozów. W naszej pamięci zostały wspomnienia. Jedne są naprawdę bardzo miłe, inne mniej. Ale o tym nie mówi się głośno. Wydawać by się mogło, cóż takiego można niemilego wspominać z obozu?

Na obóz się czeka przez cały rok. Również przygotowuje się do tej imprezy przez dłuższy czas, bo się chce, aby wszystko wypadło jak najlepiej. Im bliżej terminu wyjazdu, tym bardziej narasta w sercu dziwny niepokój. Jednak nieraz odpedza się go z myślą, że się da radę, przecież jest się przygotowanym. Jeżeli coś, to koleżanki z drużyny pomagają.

No właśnie. Przewodnia myślą

czytałam wiele książek o ludziach, którzy potafili tak splanować swój czas, że wystarczało im go na wszystko. Staram się ich naśladować.

Co sprawia Ci największą radość?

Cieszę się całą, kiedy uda mi się coś zrobić, co sprawia radość otaczającym mnie ludziom.

Skąd czerpiesz pomysły na swoje zbiórki?

Źródła są różne. Pomógł mi ubiegłoroczny kurs zastępowych. Posługuję się książkami, pytam o radę starsze drużyny.

Czy nie sądzisz, że współczesne harcerstwo jest zbyt staromodne?

Staromodne?! Raczej nie. Owszem, jest wiele rzeczy, które korze-

niami sięgają do dość dawnych czasów, ale być może właśnie to większość przyciąga do organizacji. Wszak są to rzeczy nad którymi kilka pokoleń instruktorów pracowało długie lata. Powstało coś na wzór osi, na którą nawijają się coraz to nowe pomysły, formy pracy. Jądro pozostaje wciąż to samo, które jest jakby spoiwem braci harcerskiej. No a grupę ludzi łączy to, co oddziela ją od innych.

Czym możesz się pochwalić?

Być może tym, że lubię czytać i że na mojej półce zebrała się dość pokaźna sterta dyplomów, wyróżnień z różnych dziedzin.

Życzę jasnych planów na przyszłość i dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Małgorzata Stefanowicz

prawie wszystkich przedsięwzięć harcerskich jest hasło „Braterstwo”. I to z dużej „B”. Rzeczywistość jednak często wielce odbiega od tej idei. Nieraz słyszę: „Obóz byłby naprawdę fajny, gdyby nie...” I w tym miejscu następuje szereg uzaleń. Ale nie to jest ważne, że brakowało snu czy śniadania były niesmaczne. Najgorsza jest panująca niezdrowa atmosfera. Niemożliwe jest stwierdzić, kto jest winny. Komendant? Oboźny? A może jednak ja?

Obóz jest podobny do telewizyjnego show o robinsonach. Masz wytrwać sam i zaopiekować się swoim zastępem, ewentualnie drużyną, co jest jeszcze trudniejsze. Dlatego nie zawsze codzienność

obozowa wygląda różowo, tym bardziej nie zawsze udaje się być miłym i usłuznym wobec innych. A raz wypowiedziane słowo już nie wraca. Napięcie rośnie, rywalizacja trwa i w końcu ktoś postanawia zrezygnować i wyjechać. Dopiero wtedy kogoś sumienie zaczyna gryźć, albo może po prostu człowiek przypomina, że jednak jest harcerzem... Ale najczęściej jest za późno.

Dlatego o tym wszystkim piszę? Po prostu wiem, jak bardzo oczekuje się obozu, jak bardzo chce się znaleźć nowych przyjaciół... Dlatego, kochani, bądźmy harcerzami. Ale przede wszystkim nie zapomnijmy być ludźmi.

A. M.

Panie, gdy będzie mi zimno
prześlij mi kogoś, abym go odział
gdy będę smutny, niech muszę kogoś pocieszyć
gdy upadnę na ziemię, daj mi tego,
kogo trzeba podźwignąć
gdy zaciąży mi moje brzemie
włóż na mnie brzemie innych
gdy będę głodny, daj mi tego
kogo trzeba nakarmić
gdy będę spragniony,
daj mi kogoś do napojenia
a gdy będę potrzebował serca i czułości
niech samotni przyjdą po pociechę do mnie
Amen

W najbliższym czasie

6 października w Szkole Średniej im. Jana Pawła II o godz. 9.00 odbędą się warsztaty artystyczne dla zastępowych w OH-ek. Chętni wzięcia udziału w warsztatach mogą się zakwalifikować na nie do dzisiejszego wieczoru pod numerem tel. 79-36-74 (prosić Małgosię).

7 października w Kalwarii Wileńskiej zostanie odprawiona Msza św. Zapraszamy wszystkich do wspólnej modlitwy.

Również na początku października jest organizowany biwak-konferencja na temat Statutu i Regulaminu Zjazdu.



Zapraszamy wszystkie drużyny do wzięcia udziału w konkursie fotograficzno - rysunkowym pt. "Czym pachnie lato?". Prace można nadsyłać na adres redakcji lub przekazać bezpośrednio twórcom "WGH". Na początku listopada nastąpi rozwiązanie konkursu. Przewidywane są wartościowe nagrody.
Tym razem zamieszczamy zdjęcie 22 NDH "Lilijki" pt. "Czym pachnie lato? - Siła i odwaga!"

Pierwsza niedziela października – Dzień Harcerki – Święto, o którym prawie nikt nie wie

Wśród wielu typowo harcerskich świąt (Dzień Myśli Braterskiej, Dzień naszego patrona, św. Jerzego i in.) mamy również odpowiednik 8 Marca. Otóż, w pierwszą niedzielę października obchodzimy Dzień Harcerki.

Uważam, że jest to naprawdę bardzo ładne święto, dlatego wyobraźcie sobie, jak bardzo się zawiodłam, gdy się okazało, że jedynie znikoma część przepytanych przeze mnie harcerzy wiedziało, kiedy wypada złożyć życzenia drużynom.

Pytanie brzmiało: Co sądzisz o Dniu Harcerki i czy zamierzasz z tej okazji złożyć życzenia znajomym drużynom?

Tomek: Oho, to jest jeszcze taki dzień? Nawet nie wiedziałem. Trudno powiedzieć, co o tym myślę, bo nigdy czegoś takiego nie obchodziłem (śmieje się). Życzeń to chyba nie złożę, bo to niedziela i jakoś na pewno wyleci mi to z głowy... A czy mamy też Dzień Harcerza?

Paweł: Nie, nie wiedziałem o czymś takim. Ale teraz wiem i na pewno złożę życzenia swoim koleżankom, bo spotkamy się na mszy harcerskiej. Może to nawet i fajnie mieć takie święto, czy ja wiem?

Lucyna: Słyszałam, że jest Dzień Harcerki, ale nie wiedziałam, kiedy. Szkoda, że w naszej drużynie nie obchodzimy tego święta. Warto by było zorganizować może jakiś kominek albo po prostu spotkać się i dobrze razem się pobawić.

Basia: Tak! Bardzo lubimy to święto i każdego roku je obchodzimy. Z tej okazji organizujemy biwaki i bardzo dobrze spędzamy czas na wspólnych zabawach. Miło też jest, gdy harcerze składają nam życzenia. Ale tego dnia nie tylko się bawimy. Wspominamy również harcerki, które wiele wniosły do historii harcerstwa, na pewno nie zapomnimy o Oldze Małkowskiej. Myślę, że ten dzień jest ważny i potrzebny.

Rozmawiała Ania Matusiewicz

Skład redakcji „WGH”: Ania Matusiewicz, Maria Sipowicz, Małgorzata Stefanowicz

Skargi, wnioski, zażalenia prosimy kierować pod adresem „Kuriera Wileńskiego” z dopiskiem „WGH”: Birbunijų g. 4a, 2030 Vilnius
e-mail: gazetaharcerska@yahoo.com

Kompletowanie szkoły litewskiej w Jęczmieniszkach odbywa się kosztem polskiej

Natarczywe przekabacanie

(Dokończenie ze str. 1)

Pracowała ze starszymi klasami, mimo że w zasadzie naucza w klasach początkowych. Pierwsze dwa rzędy ławek już „odpoczywały” — uczniowie klas pierwszej i trzeciej skończyli lekcję, toteż krzeselka ustawiono do góry nogami.

Wśród uczniów klas siódmej i ósmej (też łączonej) jest też Jola Kozłowska. Nie ma nic przeciwko temu, by powtórzyć klasę ósmą, chociaż była niezłą uczennicą. Nie może odpowiedzieć, co zyska na tym, że zmieniła szkołę i język nauczania. Na wsi mówią, że tak zadczydowała ciocia.

„A mnie jest wszystko jedno”

Krystyna Mackiewicz jest matką Pawełka, który też jeden dzień był w szkole litewskiej, ale, podobnie jak i Olek, nie poszedł tam więcej. Pani Krystyna od samego początku powiedziała Pawełkowi, że pójdzie tam tylko na próbę. Oczywiście, przychodzili też do niej z tamtej szkoły, namawiali, by Pawełka posłać do litewskiej. Była dyskretna, więc nie powiedziała, co jej za to obiecywano, ale potwierdziła, że „coś” przyrzekano. Powiada, że właściwie nie widzi różnicy, do jakiej szkoły ma chodzić jej dziecko. Sama ukończyła szkołę rosyjską. Tak, w domu rozmawiają po polsku, ale pięcioletnia córeczka Dawa zna litewski, bo chodzi do zerówki szkoły powiatowej.

Chłopaki państwa Jaczunów — Rysiek z klasy piątej i Waldek z szóstej, od razu po wizycie kierownika powiatówki powiedzieli rodzicom,



Olek był w litewskiej tylko jeden dzień. Wrócił do polskiej

że do litewskiej szkoły nie pójdą. Ich mama, Teresa Jaczun, co prawda, uważa, że przecież mogliby uczyć się w litewskiej szkole, „no bo wiecie”...

Od redakcji

Ma rację starosta, który sam jest mieszkańcem Jęczmieniszek, że jedynie słuszną drogą i wyjściem dla szkoły polskiej jest zadbanie o odpowiedni poziom wiedzy i atrakcyjność. Tym bardziej, że szkoła ma bogatą tradycję — w przeszłości wychowała wielu znanych działaczy i kierowników. Ludzie miejscowi żartobliwie, a jednocześnie z du-



Lituanista Albertas Skyrelis 40 lat poświęcił polskiej szkole

Nie wiadomo, co miała na względzie pani Teresa. Może to, że nie wypada odmówić kierownikowi szkoły, który, jak powiedzieli chłopcy, przychodził do nich trzykrotnie i tłumaczył, że w jego szkole brakuje dzieci, toteż zależy im na każdym uczniu. Teraz w szkole powiatowej uczy się 40 dzieci, większość nie pochodzi z rodzin litewskich.

Lituanisci nie popierają

W klasie, gdzie uczy się Rysiek, tylko do jednej dziewczynki nie przychodzili ze szkoły litewskiej z propozycją, by dzieci przeszły do ich szkoły. Tą jedyną dziewczynką jest Aldona Jawelska, wnuczka nauczycielki polskiej szkoły.

Młody lituanista Mindaugas Stankevičius od dwóch lat pracuje w polskiej szkole. Uważa, że takie wprost natarczywe ściąganie dzieci z jednej szkoły do drugiej jest po prostu żenujące.

Nauczyciele-Polacy opowiadali, że właśnie Mindaugas chodził do rodziców Pawełka, nagabywanych przez „patriotów” ze szkoły litewskiej i przekonywał, by nie podejmowali pochopnych decyzji, gdyż mogą zrujnować życie swym dzieciom. Mówił on, że już w klasach początkowych dzieci z polskiej szkoły poznają litewski, uczą się rozmawiać, czytać.

Wtórnie mu Albertas Skyrelis, lituanista-poeta, który w szkole polskiej przepracował już lat 40. Uważa, że dziś uczniowie rozumieją potrzebę znajomości języka litewskiego i znają go całkiem niezłe, o czym świadczą wyniki egzaminów. W tym roku uczniowie klasy dziesiątej złożyli go pomyślnie. Teraz uczniowie, jego zdaniem, pragmatycznie ustosunkowują się do nauki i to go cieszy.

Albertas Skyrelis dawniej współpracował z naszym dziennikiem. Teraz otrzymał zamówienie z poetyckiego czasopisma na tłumaczenie poezji rosyjskiej. Mówi, że w ciągu tylu lat pracy w szkole polskiej nigdy nie miał konfliktów na tle narodowościowym i szanuje wolę i chęć Polaków do nauki w języku ojczystym.



Dyrektor Jadwiga Borkowska

Tragedii nie będzie, ale...

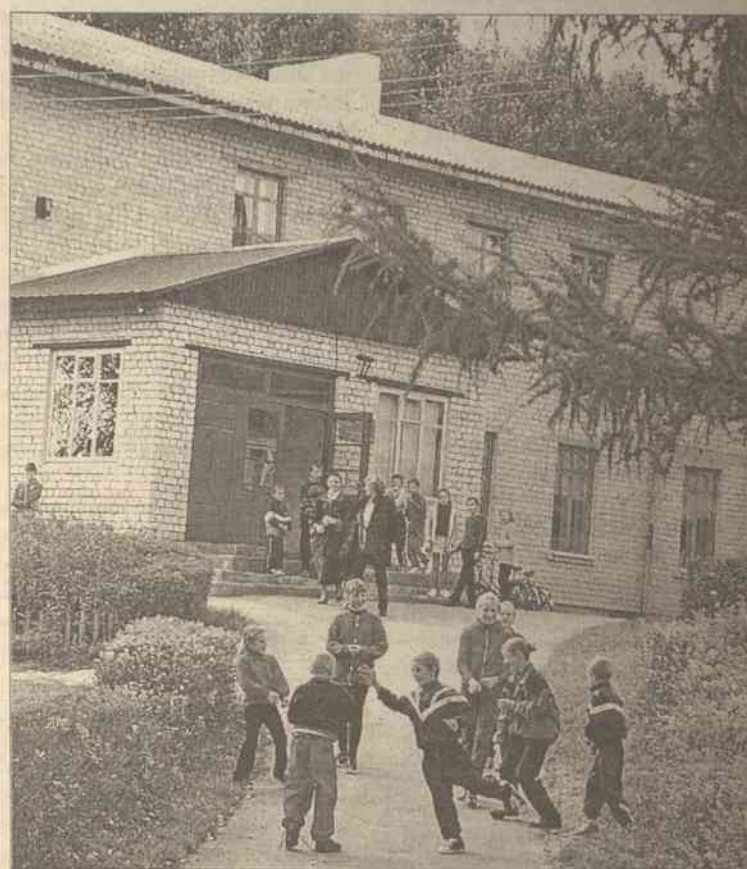
Edward Punczewicz, starosta gminy niemenczyńskiej, zna „problem jęczmieniski”. Nie chciałby go wyolbrzymiać. Uważa, że w przypadku, jeśli kilku uczniów z rodzin niepełnych bądź mieszanych przejdzie do szkoły litewskiej, to nie będzie tragedii.

Szkoła polska w tym roku zebrała dość pokaźną zerówkę, co świadczy, że większość Polaków słusznie wybiera język nauczania dla swych maluchów. Cieszy, że w pierwszej klasie też jest komplet.

Starosta po prostu żałuje tych rodziców, którzy dają się namówić do zmiany nauczania języka swych dzieci. Nie rozumieją oni rzeczy podstawowej — marnują los swych dzieci już na starcie. Bo nikt nie wie, jaką wiedzę da dopiero co założona szkoła litewska. Zależy jej nawet na uczniach słabych, z rodzin niepomysłnych, materialnie biednych. I takich zgromadzono wielu. Jakie osiągną postępy w nauce i jak sobie poradzą w życiu — pokaże czas. Chodzi o to, żeby rodzice nie opamiętali się już po czasie. W myśl smutnej zasady, że „mądry Polak po szkodzie”.



Mindaugas Stankevičius — wychowawca i lituanista też bronil swych wychowanków przed przekabacaniem ich do „powiatówki”



Przerwa w Jotajńskiej Podstawówce — podwórce jest tu bardzo piękne

Zdaniem Punczewicza, szkoła polska powinna być atrakcyjną, by rodzice się przekonali, że nauka w niej jest na odpowiednim poziomie. Szkoła musi dobrze wyglądać i przyciągać nie tylko słowami, ale też poziomem wiedzy i ciekawym życiem uczniowskim. Starosta uważa, że należy wzmocnić pracę wśród rodziców. Widocznie nauczyciele szkoły polskiej nie są tak natarczywi i zapewne nie nachodzą rodzin po trzy i cztery razy. Biedą Jęczmieniszek jest to, że nie ma tu przedszkola dla maluchów, jest natomiast zerówka w szkole litewskiej, gdzie większość dzieci ma po 4-5 lat.

Starosta uważa za rzecz nienormalną to, że w szkole litewskiej

uczennica, która powinna być w klasie dziewiątej, tam powtarza ósmą, podobnie, jak jeden z chłopaków w szkole polskiej został na drugi rok w klasie szóstej, a tam został teraz przyjęty do siódmej.

Przypomina, że w roku ubiegłym nie było problemów dotyczących kompletowania szkoły litewskiej kosztem szkoły polskiej. Był młody zespół, nauczyciele przyszli tylko po studiach.

— W tym roku przybyli do szkoły jacyś starsi panowie, którzy rozkręcili taką właśnie „działalność”. Wykorzystują wszelkie brudne metody, obiecując pracę, pieniądze — uważa starosta Punczewicz.

Krystyna Adamowicz
Fot. Marian Paluszkiwicz

ma, nazywali ją „jęczmieniską akademią” albo „kuźnią kadr dla Niemczeny”.

Miejscowość ta znana też była ze swych tradycji trwania przy polskości i ducha patriotycznego. W teście padło nazwisko Kozłowskich. W Jęczmieniszkach jest to nazwisko popularne. W czasach, gdy w kościołach zabraniano mo-

dłów i śpiewów po polsku, rośli i postawni Kozłowscy w miejscowym kościele odważnie i głośno intonowali „Boże coś Polskę”. Jeden z nich złożył w ofierze swe życie, walcząc podczas ostatniej zawieruchy wojennej w szeregach partyzantki polskiej...

Wymowny jest też przykład Janiny Lachowicz z Borunel w pobl-

żu Jęczmieniszek. Gdy do Wilna w 1939 roku wkroczyli Litwini, pani Janina była wychowanką jednego z wileńskich sierocińców. Nowy dyrektor zażądał od niej, aby wyrzekła się polskości i zapisała się jako Litwinka. Kategorycznie odmówiła. Przez dyrektora „patriotę” z koleżanką, która postąpiła podobnie, została w samej białźnie wypędzo-

na na ulicę, a była już późna jesień. Wolala pójść na poniewierkę niż wyrzec się swej narodowości...

Byłoby dobrze, gdyby administracja szkoły polskiej zaprosiła tę zwykłą kobietę na spotkanie z uczniami i rodzicami, by w sposób dostępny, po wiejsku, wytłumaczyła motyw swego zachowania się.

Polska

Oficjalne wyniki
wyborów do Senatu

W wyborach do Senatu koalicja SLD-UP uzyskała 75 mandatów senatorskich – podała oficjalnie wczoraj Państwowa Komisja Wyborcza.

Jak poinformował przewodniczący PKW Ferdynand Rymarz, 15 mandatów senatorskich uzyskał Blok Senat 2001; 4 mandaty – PSL; po 2 mandaty uzyskały Liga Polskich Rodzin i Samoobrona. Jeden mandat senatorski uzyskał Komitet Wyborczy im. Henryka Stokłosa (Henryk Stokłosa), również jeden – Komitet Wyborczy Sympatyków Lecha Kaczyńskiego (Anna Kurska). Frekwencja wyborcza w głosowaniu do Senatu wyniosła 46,28 proc.

Warunki PSL

PSL poprze przyszły rząd utworzony przez SLD-UP jeśli uwzględni on postulaty Stronnictwa dotyczące zmiany polityki gospodarczej. Władze PSL „sceptycznie odnoszą się do ewentualnego uczestnictwa PSL w układzie rządowym”.

„Chcemy przede wszystkim usłyszeć, co proponuje i co chce realizować w najbliższym czasie SLD-UP w kwestiach polityki gospodarczej” – mówił na wczorajszej konferencji prasowej zorganizowanej po obradach Naczelnego Komitetu Wykonawczego Stronnictwa jego prezes Jarosław Kalinowski. Warunki od których PSL uzależnia poparcie dla przyszłego rządu to m.in.: zmiany ustawy o NBP, przeciwdziałanie nieuzasadnionym transferom za granicę zysków firm z kapitałem zagranicznym, wprowadzenie podatku importowego, zaniechanie podwyżek podatków pośrednich, przede wszystkim podwyżki VAT na żywność i budownictwo.

„Źródła do dziejów
Żydów w Polsce”

W Archiwum Akt Dawnych w Warszawie zaprezentowano wczoraj wydawnictwo „Źródła do dziejów Żydów w Polsce” będące przeglądem dokumentacji znajdującej się w archiwach w Polsce i Izraelu.

„Pomysł sporządzenia przeglądu źródeł do dziejów społeczności żydowskiej na ziemiach polskich w ciągu ostatnich 500 lat powstał przed kilku laty podczas spotkania archiwistów z Europy środkowej i wschodniej. Powiązaliśmy go z programem „Wspólne Dziedzictwo”.

Nie zamykać przejścia

Białorusini chcą wynegocjować ze stroną polską, by nie zawieszać całkowicie ruchu na przejściu w Kuźnicy Białostockiej lub przewidywany czas niezbędnych prac budowlanych skrócić przynajmniej o kilka miesięcy.

Według noty wysłanej przez polskie władze na Białoruś, przejście graniczne w Kuźnicy Białostockiej miało być zamknięte od 21 października aż do końca 2002 roku. Powodem jest rozbudowa przejścia i drogi dojazdowej do niego.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Paweł Kobak

Spotkanie Arafata z Peresem w Gazie

Przełom w rokowaniach

Przywódca Palestyńczyków Jasser Arafat i szef izraelskiej dyplomacji Szimon Peres uzgodnili porozumienie dotyczące trwałego rozejmu izraelsko-palestyńskiego – poinformowano po ponad godzinnej rozmowie obu polityków.

Porozumienie rozszerza warunki rozejmu zaakceptowanego przez obie strony 18 września pod naciskiem ministra spraw zagranicznych Niemiec Joschki Fischera. Peres i Arafat zgodzili się też na wznowienie rozmów w kwestiach bezpieczeństwa i zapowiedzieli, że spotkają się ponownie „w ciągu około tygodnia”. Obaj politycy rozmawiali wczoraj rano na lotnisku w Rafah pod Gazą.

Do ostatniej chwili losy spotkania – uważanego za przełomowe dla bliskowschodnich rokowań pokojowych – wydawały się niepewne w związku z niepokojami, jakie miały miejsce wczoraj rano w Strefie Gazy.

W co najmniej trzech incydentach rannych zostało tam kilkanaście osób. Jeden z Palestyńczyków – 14-letni chłopiec – zmarł w wyniku odniesionych ran. Wszystkie incydenty miały miejsce pod Ra-

fah, w odległości kilku kilometrów od lotniska w Gazie, gdzie Peres rozmawiał z Arafatem.

Nie potwierdziły się wcześniejsze doniesienia agencji France Presse o wybuchu w samym Izraelu na granicy ze Strefą. Jak podano w Jeruzolimie, incydent miał miejsce właśnie pod Rafah. Wcześniej rano grupa Palestyńczyków zaatakowała posterunek armii izraelskiej, rzucając ładunek wybuchowy. Poważnie rannych zostało trzech żołnierzy.

W kilka godzin później izraelskie czołgi przeprowadziły akcję pacyfikacyjną, wkraczając – w momencie rozmowy Peresa z Arafatem – na teren pobliskiego obozu uchodźców. Doszło do starć z mieszkańcami. Rannych zostało co najmniej pięciu Palestyńczyków, w tym dwoje dzieci.

W pobliżu samego lotniska w Rafah – także w czasie spotkania izraelsko-palestyńskiego – grupa palestyńskich nastolatków obrzuciła kamieniami posterunek armii izraelskiej. Żołnierze odpowiedzieli gazem łzawiącym, a następnie – kulami. Zastrzelony został 14-letni chłopiec, a jedenastu nastolatków



Spotkanie Arafata z Peresem (od lewej) w Gazie jest uważane za przełomowe dla bliskowschodnich rokowań pokojowych
Fot.EPA-ELTA

odniosło obrażenia. Stan trzech określono jako poważny.

Obserwatorzy obawiali się, czy poranny incydent nie spowoduje zerwania zaplanowanych na środek rozmów, odkładanych od kilku tygodni. Bezpośrednio przed wyjazdem Peresa do Gazy premier Ariel Szaron – który w podobnej sytuacji w niedzielę zablokował rozmowy – wezwał ministra na rozmowę. Jer-

zolimskie źródła podały jednak, że Szaron wyraził zgodę na spotkanie. Zadecydowała o tym – jak przypuszcza jerozolimski korespondent Reutersa – osobista telefoniczna interwencja premiera Wielkiej Brytanii Tony'ego Blaira.

W trwających rok walkach izraelsko-palestyńskich zginęło już ponad 820 osób, w większości Palestyńczyków.

Z WTC ewakuowano co najmniej 25 tys. ludzi

Największa operacja ratunkowa



Według ostatniego bilansu, liczba zaginionych wynosi obecnie 6 347, a do tej pory odnaleziono zwłoki 287 ofiar
Fot. EPA-ELTA

– Co najmniej 25 tys. osób zostało ewakuowanych z bliźniaczych wież World Trade Center przez strażaków i służby ratownicze po zamachu 11 września – powiedział w nocy z wtorku na środe (czasu litewskiego) burmistrz Nowego Jorku Rudolph Giuliani.

„Nie przywiązuje się należytej uwagi do faktu, że mężczyźni i kobiety z Władz Portowych (właściciel WTC), ze straży pożarnej, z policji i służb ratunkowych przeprowadzili największą operację ratunkową w historii Stanów Zjednoczonych” – powiedział burmistrz.

– Nie umiem sobie wyobrazić w jaki sposób co najmniej 25 tysięcy ludzi zostało ocalonych podczas bohaterkiej i przeprowadzonej profesjonalnie ewakuacji – dodał.

„Gdyby ewakuacja nie była taka, jaka była, bez tych ludzi, którzy oddali swoje życie pozostając wewnątrz budynku...” – powiedział, nie kończąc zdania, burmistrz po powrocie z pogrzebu jednego z około 300 strażaków, którzy ponieśli śmierć lub uznani zostali za zaginionych w trakcie operacji ratunkowej.

Iwanow o współpracy z USA w sprawie Czeczenii

Pozytywna inicjatywa Putina

Szef resortu obrony Rosji Siergiej Iwanow nie wykluczył możliwości ścisłej współpracy amerykańsko-rosyjskiej w „walce z międzynarodowymi terrorystami znajdującymi się w Czeczenii”.

Jak podała wczoraj rano agencja Interfax, Iwanow przedstawił taką koncepcję w rozmowie we wtorek wieczorem z dziennikarzami rosyjskimi w Brukseli. Wczoraj rosyjski minister spotkał się ze swymi kolegami z NATO. Siergiej Iwanow uznał współpracę Moskwy i Waszyngtonu w Czeczenii za „całkowicie możliwą”. Dodał, że gdyby – hipotetycznie – doszło do zamrożenia wszystkich czeczeńskich źródeł zarówno finansów jak i naboru najemników, wojna czeczeńska skończyłaby się w ciągu 15 a co najwyżej 40 dni. Iwanow przypomniał

ofertę prezydenta Putina, który dał Czeczenom w poniedziałek 72 godziny na rozpoczęcie rozmów z przedstawicielem Rosji w sprawie rozbrojenia i zakończenia wojny w Czeczenii. Odpowiadając na tę propozycję, przywódca separatystycznej Czeczenii Aslan Maschadow mianował we wtorek negocjatora do rozmów z Moskwą, oceniając, że inicjatywa prezydenta Putina stwarza „realne szanse” na pokój.

Inicjatywa Putina natychmiast wywołała pozytywny odzew w Waszyngtonie, gdzie przedstawiciel departamentu stanu, cytowany przez agencję Reutersa wyraził nadzieję na pozytywny przebieg takich rokowań, apelując jednocześnie do czeczeńskich bojowników o zerwanie wszystkich więzi z międzynarodowym terroryzmem.

Papież modlił się za ofiary masakry Ormian z 1915 r.

Aznavour śpiewał „Ave Maryja”

Wczoraj papież i katolikos Ormian po raz drugi od przyjazdu Jana Pawła II do Erewanu modlili się wspólnie – tym razem pod pomnikiem półtora miliona ofiar rzezi Ormian podczas I wojny światowej.

Powstały w 1967 r. pomnik w Cyncernokaberdzie, Muzeum Ludobójstwa Narodu Ormiańskiego „Jaskółca Forteca”, znajduje się w Erewanie na niewielkim wznieśieniu. Złożono tu symbolicznie przywiezione z 29 prowincji prochy Ormian zabitych w ciągu trzech lat masakry rozpoczętej w 1915 r. Liczbę zabitych historycy oceniają na 1,5 mln osób.

Papież ofiarował muzeum powstałemu obok pomnika oryginalny tekst listu, w którym Benedykt XV zwraca się do sułtana tureckiego z prośbą o zaprzestanie prześladowania Ormian. Ówczesny papież był jednym z niewielu, którzy ujęli się za narodem ormiańskim.

Ojciec Święty modlił się pod pomnikiem po armeńsku, a następnie powtórzył tę modlitwę po an-

gielsku. Prosił Boga, aby czas zaleczył rany i osuszył łzy po poległych.

„Głęboko poruszeni i wstrząśnięci straszliwą przemocą zadaną ludowi Armenii, zadajemy sobie pytanie: jakże świat może nadal być świadkiem tak nieludzkich występków” – mówił Jan Paweł II. „Sędzio żywych i umarłych miej dla nas litość! Panie litości, Chryste litości, Panie litości!” – modlił się papież.

Podczas uroczystości wokół pomnika zgromadził się gęsty tłum mieszkańców Erewanu, wielu ludzi płakało, gdy chór po modlitwie papieża śpiewał Ave Maryja, a solista był ukochany przez Ormian ich pieśniarz, który na wizytę papieża przybył specjalnie z Paryża – Charles Aznavour.

Przed odwiedzinami pod pomnikiem Jan Paweł II złożył dłuższą wizytę kurtuazyjną prezydentowi Armenii Robertowi Koczarianowi. Tematem rozmowy była m.in. rola nowej demokratycznej Armenii w umacnianiu pokojowego współżycia narodów regionu.



Refleksje

Wybaczyć Panu Bogu

Często się dziś powtarza, że mamy trudne czasy, że Bóg nam czegoś nie dał, czy zesłał jakieś nieszczęście, choroby, że nam nie wybaczył czegoś. A tymczasem Bóg nam bardzo wiele wybacza, to tylko my często nie możemy wybaczyć Panu Bogu naszych własnych grzechów.

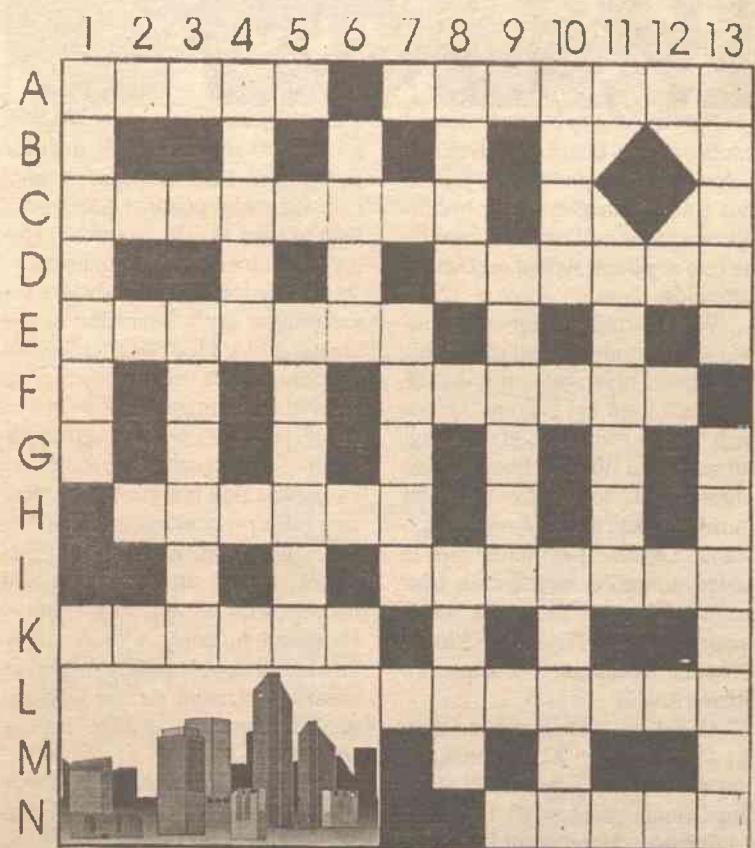
Jakże często narzekamy, że sąsiadowi lepiej się powodzi, że kolega zdał egzamin na studia, a mnie się nie udało, że wreszcie komuś zdrowie lepiej dopisuje, ma lepszą pracę itp. Winimy za to wszystkich: ustrój, kierowników w pracy, sąsiadów, rodzinę i nawet Pana Boga. My zaś sami najczęściej jesteśmy niewinni, czujemy się biedni i przez wszystkich pokrzywdzeni. Tymczasem może warto się niekiedy zastanowić, dlaczego tak, a nie inaczej w naszym życiu jest, czy to właśnie nie w nas samych tkwi szkopuł? Może dlatego oblałem egzamin, że za mało się uczyłem, mam słabo opłacalną pracę, bo brakuje mi odpowiednich kwalifikacji i nie chcę ich zdobyć, a zdrowie może też w dużej mierze ode mnie zależeć, bo

rujną je poprzez nieodpowiedni tryb życia.

Pan Bóg niczego tak po prostu nie daje, ani nie odbiera. On powiedział człowiekowi: „Módl się i pracuj, a ja ci dopomogę”. Może się za mało modlimy albo za mało pracujemy i dlatego tak jest. Nie zwalajmy więc winy na Boga za swoją nieporadność życiową, czy nawet grzechy. Być może nam się nie powodzi dlatego, że kogoś skrzywdziliśmy, że jesteśmy zazdrośni i zbyt pyszałkowaci? Nam się często wydaje, że sąsiad nieuczciwie żyje i wszystko mu się dobrze układa. Może i tak, ale z pewnością do czasu, bo w życiu nic nie ma za darmo i za wszystko trzeba płacić, a zarówno dobro, jak i zło powraca bumerangiem i jest to tylko kwestia czasu.

Najpierw zrewidujmy własne życie i zacznijmy naprawę świata od siebie, a nie od sąsiada, czy przyjaciela. Jeśli będziemy bardziej życzliwi do otoczenia, mniej zawistni, bardziej uprzejmi, to lżej się będzie żyło nie tylko innym, ale i nam, a Bóg i czasy też będą lepsze.

Krzyżówka z hasłem



Poziomo:
A-krótka biała szata liturgiczna * świetlista krąg otaczający głowę świętego, C-miejsce poświęcone męce Chrystusa z szeregiem kaplic, D-komunia św. udzielana ciężko chorującym i umierającym, E-osoba utrzymująca się z procentów od kapitału, F-ósmo dzień po jakimś święcie, H-kasa kościelna, I-straganiarz, K-wyższy duchowny katolicki, L-liczy przedmiot, bubel, N-tam zwierzchnikiem buddystów jest dalajlama.

Pionowo:
1-wstążka we włosach, 3-naklanianie do czegoś, 4-opis życia świętego,

go, biografia, 5-obrzędowe nakrycie głowy biskupów, 6-jezioro w Kanadzie i USA, 7-ksiądz, jeden z bohaterów „Pana Tadeusza”, 8-rozrywka, uciecha * waluta Iranu, 9-żywy organicizm, stworzenie, 10-wulkan w Europie * modlenie się, 11-obawa, lęk, 13-załącznik, dodatek * zarys, forma, wygląd.

Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać hasło - przysłowie polskie: (A-1, E-4, B-1), (E-9, L-13, I-10, H-3, L-7, E-3, N-10), (H-6, A-10, F-5), (G-3, C-2, E-7, H-6, B-13, D-12).

Ułożył Władysław Podmostko

Uwaga: zachęcamy do rozwiązywania krzyżówki. Pośród prawidłowych rozwiązań będą rozlosowane nagrody książkowe.

Korzenie chrześcijaństwa

Hajastan — znaczy Armenia

W tym roku, w dniach gdy papież Jan Paweł II gości z pielgrzymką w Armenii, kraj ten obchodzi 1700-lecie swego chrztu.

Ormianie jako pierwsi na świecie uznali chrześcijaństwo za religię państwową, a stało się to w 301 roku, a więc dwanaście lat przed edyktem mediolańskim cesarza Konstantyna w Imperium Rzymskim. Starożytni ormiańscy dziejopisarze wywodzili swój ród od wnuka Noego Hajka (Haj - znaczy Ormianin, Hajastan - Armenia).

Świątynia w Eczmiadzynie

Zgodnie z biblijnym przekazem, przed wiekami Arka Noego osiadła na szczycie Araratu - świętej górze Ormian. Do dziś w świątyni w Eczmiadzynie przechowywany jest relikwiarz z kawałkami skamieniałego drewna, uznanymi przez Ormiański Kościół Apostolski za autentyczne szczątki Arki Noego. Ponoć przyniósł je z góry Ararat w IV stuleciu

mnich Akop Mcbnaci. Według Księgi Rodzaju, pierwszą czynnością, której dokonał Noe po opuszczeniu Arki było założenie winnicy. Niestety, plantacja została zniszczona w czasie trzęsienia ziemi. Dziś na ten temat w Muzeum Narodowym w Erewanie można oglądać jedynie płótno Iwana Ajwazjana, przedstawiające dwanaście pokoleń Hajka, schodzących z zasnutego mgłą Araratu.

W Eczmiadzynie obok szczątków Arki Noego stoją relikwiarze z prochami Apostołów Bartłomieja i Tadeusza Judy. We dwoje prowadzili działalność misyjną na terytorium ówczesnej Armenii. Obaj tam ponieśli śmierć męczeńską. Bartłomiej został odarty ze skóry w mieście Sebasta, obecnie leżącym na terytorium Turcji.

Nawrócenie Tiridatesa III

Nawrócenie króla Armenii Tiridatesa III oraz jego dworu w 301 roku

2 października uroczystość Aniołów Stróżów

Najlepszy obrońca

29 września obchodzimy uroczystość Archaniołów Michała, Gabriela oraz Rafała. Natomiast kilka dni później, mianowicie 2 października - chyba najbliższy dla nas wszystkich dzień, dzień naszych Patronów - Aniołów Stróżów.

Któż z nas nie pamięta z dzieciństwa obrazka nad łóżkiem, gdy Anioł Stróż przeprowadza przez mostek małe dziecko. A ileż to bajek, legend i powiastek o Aniołach Stróżach opowiadały nam mamy, babcie.

Traktowaliśmy to wówczas bardzo poważnie i codziennie modliliśmy się do swego Obrońcy. Z biegiem lat, jakby wyrosliśmy z tego i przestaliśmy „wierzyć” w Anio-

łów, przestaliśmy się do nich modlić.

Tymczasem warto wiedzieć, że Aniołowie Stróżowie byli, są i będą, że opiekują się nie tylko dziećmi, lecz każdym z nas. Pismo Święte wiele razy mówi nam o Aniołach, opisuje wiele wydarzeń, w których ukazuje Aniołów jako wysłanników Boga, oznajmujących zamiary Boże.

Nowy Testament również wskazuje na udział Aniołów w ważniejszych wydarzeniach związanych z osobą Chrystusa.

W życiu znamy wiele przypadków, gdy czasem nie wiadomo dlaczego ktoś się spóźnia na pociąg. Wówczas się złości, narzeka, a póź-

ku dokonało się dzięki św. Grzegorzowi biskupowi i to właśnie dlatego Kościół ormiański nazywany jest gregoriańskim. Armenia jest pierwszym krajem świata, w którym dokonano przekładu Biblii na język narodowy.

Stało się to na przełomie IV i V wieku za sprawą mnicha, św. Mesropa Masztoca. Dzięki ormiańskiemu rękopiśmiennictwu do naszych czasów przetrwało wiele dzieł mistrzów, które zaginęłyby, gdyby nie zostały przetłumaczone na ormiański. Na świecie ocalało tylko 25 tys. manuskryptów ormiańskich.

Armenia była też pierwszym krajem w dziejach, który w 451 roku stoczył wojnę religijną z Persją w obronie chrześcijaństwa. Pomimo że wielka bitwa stoczona na równinie Arawajr zakończyła się porażką wojsk ormiańskich, straty zadane Persom były tak duże, że musieli odstąpić od swych planów religijnej ekspansji.

niej się okazuje, że właśnie ten pociąg się wykoleił. A oto najświeższy wypadek tragedii amerykańskiej. Pewna kobieta występowała w telewizji ze łzami w oczach, bo właśnie tego dnia rano planowała wypad na kawę i zakupy do Centrum Handlowego. Sama nawet nie wiedziała, dlaczego w ostatniej chwili zmieniła plany.

Nie są to tylko przypadki, lecz wyraźna opieka naszych Aniołów Stróżów. Dlatego trzeba i warto codziennie modlić się do swego Anioła Stróża, polecać siebie i całą rodzinę oraz wszelkie domostwo Jego opiece. Aniołowie Stróżowie są potrzebni dorosłym bardziej niż dzieciom.

Dzwony Maryja, Leopold i Kazimierz obudziły miasto

Dar z Austrii

8 września z okazji uroczystości narodzenia Matki Bożej w wieży kościoła pw. św. Teresy rozległo się bicie trzech potężnych dzwonów (Maryja - o wadze 760 kg, Leopold - 475 kg oraz Kazimierz - 250 kg), które podarowali Litwie wierni Austrii.

Najstarsze cechy ludwisarskie powstały w Europie Zachodniej w XIII wieku, w Polsce w XV. Rzemiosło to jest związane z odlewaniem i obróbką przedmiotów z brązu, spiżu, miedzi i mosiądzu. Wysoki poziom ludwisarstwa był w Niemczech, Polsce, Austrii i Rosji (Car-Kołokoł z 1735 r.). W XVIII w. cechy ludwisarskie rozpadły się na szereg cechów o produkcji wyspecjalizowanej. W XIX w., w związku

z rozwojem przemysłu metalurgicznego, ludwisarstwo praktycznie przestało istnieć.

Obecnie fachowców od odlewania dzwonów na świecie jest niewiele i są oni na wagę złota. Dzwony odlane w Austrii są dziełem fachowców wysokiej klasy, bowiem ich dźwięk jest poniekąd potężny i trwożny, a zarazem bardzo melodyjny, jakby kołysanka. Jest to coś, co dodaje uroku i swoistego klimatu całej Starówce.

Pomysł podarowania Litwie dzwonów narodził się przed kilkoma laty w głowie ambasadora Austrii w Wilnie Floriana Hauga. Zauroczony Wileńską Starówką, która rozbrzmiewa swoimi fasadami

i wieżami kościołów, stwierdził, że to miasto należy uzupełnić akustycznie. Ideę poparł arcybiskup wiedeński i dzwony odlano za środki zebrane we wszystkich diecezjach.

Dzwony od wieków w historii ludzkości pełniły szczególną funkcję. Bito w nie, gdy ktoś zmarł, jeśli gdzieś w okolicy wybuchł pożar lub stało się jakieś inne nieszczęście. Dzwony też zwoływały mieszkańców na każde nabożeństwo. W południe dzwony dzwoniły na „Anioł Pański”. Wówczas to na kilka minut przerywano każdą pracę, by nabożnie odmówić modlitwę. Słowem dzwony zawsze „mówiły”, że coś się ważnego w okolicy dzieje.

Miesiąc Różańcowy

Modlitwa pustelnicza

Zbliża się październik, miesiąc poświęcony modlitwie różańcowej. Współczesny różaniec ma swoje źródła w modlitwie pustelniczej. Paweł z Teb np. odmawiał „Ojciec nasz”, a potem „Zdrowaś Maryjo” odkładając na bok mniejsze i większe kamyczki.

Szczególnie wielkimi propagatorami tej modlitwy od XVI wieku byli dominikanie. Według jednej z legend, św. Dominikowi Guzmanowi, założycielowi dominikanów,

Matka Boska miała wręczyć różaniec jako szczególnie miłą Jej Synowi modlitwę.

Obecna forma tej modlitwy, polegająca na odmawianiu „Pozdrowienia Anielskiego” w piętnastu tajemnicach, pochodzi od bł. Alana de la Roche.

Dawniej, gdy ludzie byli mniej zajęci, wieczorami codziennie chodzili do kościoła lub zbierali się

w wiejskiej chacie na odmawianie różańca. Dziś niewiele może sobie na to pozwolić, ale przynajmniej wieczorem można jakoś wygospodarować te 10 minut (więcej nie zajmuje) na odmówienie różańca - tej tak bardzo ważnej modlitwy. Przypomnijmy, że we wszystkich cudownych miejscach, gdzie ukazywała się Matka Boża, zawsze zachęcała do tej modlitwy.

Stronę przygotowała Julitta Tryk

Sprintem

• Wyniki rewanżowych meczów pierwszej rundy Pucharu UEFA: Maccabi Tel Awiw – Dinamo Zagrzeb 1:1 (pierwszy mecz 2:2), Tirol Innsbruck – Viktoria Žižkow 1:0 (0:0), Fylkir Reykjavik – Roda Kerkrade 1:3 (0:3), Hertha Berlin – VC Westerlo 1:0 (2:0), Gaziantepspor – Hapoel Tel Awiw 1:1 (0:1). Mecz Rapid Bukareszt – Paris Saint Germain (0:1) został przerwany w 13 minucie dogrywki, ponieważ na stadionie zgasło światło. Pierwszy mecz 0:0.

• Czech Thomas Konecny z grupy Domo wygrał 16. etap kolarskiego wyścigu Dookoła Hiszpanii, z Alcoi do Murcii o długości 153,3 km. Liderem klasyfikacji generalnej pozostał Hiszpan Oscar Sevilla (Kelme).

• Michael Jordan podpisał dwuletni kontrakt z zespołem koszykarskiej ligi NBA Washington Wizards, którego jest współwłaścicielem i dyrektorem sportowym. 38-letni Jordan dziesięciokrotnie zdobywał tytuł najlepszego strzelca NBA, a z zespołem Chicago Bulls sześć razy zdobywał mistrzowski tytuł. Zespół Wizards zakończył ostatni sezon z bilansem 19 wygranych i 63 przegranych meczów.

• Z powodu kontuzji lewej kostki, po dziesięciu latach spędzonych na parkietach NBA, australijski koszykarz Luc Longley postanowił zakończyć karierę. Mierzący 218 centymetrów wzrostu Longley z zespołem Chicago Bulls wywalczył trzy tytuły mistrzów NBA. W sumie w NBA rozegrał 567 meczów (średnia 7,2 pkt i 4,9 zbiórek). Na ubiegłorocznych igrzyskach olimpijskich w Sydney drużyna gospodarzy, w składzie z Longleyem, zajęła czwarte miejsce. W meczu o trzecie miejsce przegrała z Litwą 71:89.

• Byli najlepszy piłkarz Europy, Roberto Baggio powiedział, że myśli o zakończeniu kariery z końcem bieżącego sezonu. 34-letni Baggio ponownie wyraził nadzieję, że znajdzie się w kadrze włoskiej na przyszłoroczne mistrzostwa świata. Włochy muszą zdobyć jeden punkt w meczu z Węgrami, by zapewnić sobie awans. Baggio uczestniczył w trzech finałowych turniejach mistrzostw świata, w 1990, 1994 i 1998 r. Jak dotąd Trapattoni nie powołuje go do kadry, choć nie „zamyka przed nim drzwi”, wyjaśniając, że będzie śledził jego występy.

• Holenderski pomocnik Juventusu Turyn Edgar Davids nie zagra w dwóch meczach Serie A za uderzenie łokciem obrońcy Lecce Davida Balleriego w czasie ligowego spotkania obu zespołów. Davids uderzył rywala, gdy sędzia był odwrócony tyłem do akcji. Władzom piłkarskim Włoch przyszedł w sukurs zapis video. Także kasetą z zapisem telewizyjnym z pojedynku pomiędzy Romą a Fiorentiną była podstawą do ukarania na trzy mecze obrońcy mistrzów Włoch – Zago.

Mistrzostwa rejonu wileńskiego w piłce nożnej

Liderzy potwierdzają aspiracje

W drugiej kolejce mistrzostw rejonu wileńskiego w piłce nożnej wśród zespołów ośmiuosobowych ciekawie zapowiadały się mecze w Rukojniach, na których spotkali się liderzy pierwszej kolejki - Ławaryszki, Mościszki i Rukojnie, zwycięzca Pucharu mera rejonu wileńskiego.

Zespół z Rukojń pauzował w pierwszej kolejce, a zalicza się zapewne do faworytów mistrzostw. Wielu ciekawość zatem wzbudzało, jak na ich tle wypadną dotychczasowi liderzy. Wypadli całkiem przyswoicie, chociaż mecze były bardzo zacięte.

Debiutująca drużyna z Rukojń „Rusva” zremisowała z „Fortuną” z Ławaryszek 3:3. Później, w spotkaniu drużyn bez porażki, Ławaryszki

dość łatwo pokonały Mościszki 7:2 i zapewniły samotne liderowanie w mistrzostwach rejonu wileńskiego po drugiej kolejce.

Kolejny mecz stał się dowodem wspaniałej formy piłkarzy z Mościszek. Podrażnieni wysoką przegraną w poprzednim meczu zdołali oni pokonać Rukojnie 4:3 i nadal w tabeli nie tracą dystansu do lidera, plasując się na drugiej pozycji.

Na drugie miejsce natomiast awansowali zawodnicy z Kalwiszek (Hamerni), którzy wygrali dwa mecze w Czarnym Borze. Pokonali oni Rudomino 6:2 i Solenniki 7:4.

Po dwóch kolejkach nie ma już zespołu, który nie zdobył jeszcze żadnego punktu. Dwa zespoły, które miały zerowe konto po pierwszej rundzie - Solenniki i Bukiszki - spo-

tkwały się w bezpośrednim pojedynku. Ich rywalizacja zakończyła się remisem 2:2.

Na półmetku pierwszej rundy sytuacja w tabeli wygląda na bardzo zróżnicowaną. Powstała trójka liderów, która ma znaczną przewagę nad innymi zespołami. Chociaż różna ilość rozegranych meczów i oczekujące w przyszłości spotkania mogą wprowadzić sporo korek-

ty w ostateczny układ tabeli. Po drugiej kolejce tylko Ławaryszki nie doznały jeszcze goryczy porażki.

W trzeciej kolejce, która odbędzie się w Rukojniach, będą rozegrane cztery mecze. Na początku spotkają się Rukojnie z Rudominem, następnie Rudomino z Ławaryszkami, Rukojnie z Bukiszkami i Solenniki z Ławaryszkami.

Andrzej Łakis

Mistrzostwa rejonu wileńskiego

	M	Z	R	P	Br	Pkt
1. Ławaryszki	4	3	1	0	26:9	10
2. Kalwiszki	4	3	0	1	17:16	9
3. Mościszki	4	3	0	1	12:13	9
4. Rudomino	3	1	0	2	9:13	3
5. Rukojnie	2	0	1	1	6:7	1
6. Solenniki	4	0	1	3	10:16	1
7. Bukiszki	3	0	1	2	5:11	1

Piłkarska Liga Mistrzów

Tylko Bayer z kompletem punktów

W piłkarskiej Lidze Mistrzów jedynie Bayer Leverkusen zgromadził komplet punktów po dwóch kolejkach spotkań grup E, F, G i H.

Bayer pokonał po zaciętym i emocjonującym meczu Barcelonę 2:1, chociaż po pierwszej połowie przegrywał 0:1. W drugim meczu tej grupy Olympique Lyon wygrał w Stambule z Fenerbahce 1:0 dzięki bramce zdobytej pod koniec meczu.

Liderem grupy E jest Juventus Turyn, który zaledwie zremisował z Rosenborgiem Trondheim 1:1. Także w tym spotkaniu o wyniku decydowały ostatnie minuty. Pierwsze punkty zdobył Celtic Glasgow, dzięki zwycięstwu z FC Porto 1:0. Po odniesionym również w ostatnich minutach zwycięstwie 2:1 nad Manchesterem United hiszpański zespół Deportivo La Coruna awansował na pierwsze miejsce w tabeli grupy G. W grupie H zwycięstwa odniosły Bayern Monachium i Sparta Praga.

Grupa E

Celtic po porażce w pierwszym meczu z Juventusem, tym razem pokonał u siebie FC Porto po bramce strzelonej w pierwszej połowie przez Larssona. Był to piętnasty gol zdobyty przez szwedzkiego napastnika w europejskich pucharach. W drugiej połowie dążące do wyrównania Porto ruszyło do zdecydowanych ataków. Nuno Capucho trafił w słupek, ale bramki portugalski zespół zdobyć nie zdołał.

Gdy w 85. minucie meczu Rosenborg – Juventus Del Piero strzelił z ok. 16 metrów pokonał bramkarza gospodarzy wydawało się, że Rosenborg dozna drugiej porażki w rozgrywkach. Tymczasem trzy minuty później bramkarz Juve Buffon sfaulował Brattbakka i sędzia podyktował rzut karny, który wykorzystał Skammelsrud.

Włoski zespół miał wiele dogodnych sytuacji do zdobycia bramek, ale zabrakło mu szczęścia – w poprzedzającej trafił Del Piero, O'Neill i Zambrotta.

Celtic Glasgow – FC Porto 1:0 (Henrik Larsson 36); Rosenborg Trondheim – Juventus Turyn 1:1 (Bent Skammelsrud 88 – Alessandro Del Piero 85)

	M	Pkt	Br
1. Juventus	2	4	4:3
2. Celtic	2	3	3:3
3. Porto	2	3	2:2
4. Rosenborg	2	1	2:3

Grupa F

W Leverkusen drużyny stworzyły wspaniałe piłkarskie widowisko. Nie brakowało podbramkowych sytuacji, walki i dużych emocji, a akcje przenosiły się spod jednej bramki pod drugą.

Pierwsza połowa należała do piłkarzy Barcelony. Po kilku groźnych akcjach zdobyła w 22. minucie prowadzenie, a strzelcem był Luis Enrique. Po zmianie stron sytuacja zupełnie odmieniła się. Zespół z Leverkusen wrócił na boisko bardziej pewny siebie. Widać to było od razu po sytuacji na murawie. To słynna „Barca” została teraz zepchnięta do obrony a na efekty nie trzeba było długo czekać. W 52. minucie gola zdobył Basturk.

Bramka uskrzydliła gospodarzy, którzy raz po raz atakowali. Niemiecki zespół nie zadowalał się remisem z utytułowanym rywalem i cisnął nadal. Efektem tego był efektowny gol Neuville'a, który pokonał bramkarza rywali strzałem z woleja.

Mecz w Stambule był bardzo wyrównany. Grający na swoim terenie piłkarze Fenerbahce mieli sporo okazji aby pokonać rywali, jednak marnowali podbramkowe sytuacje. Francuski zespół starał się nie popełniać błędów. Pod koniec meczu wykorzystał pomyłkę obrońców gospodarzy i po celnym strzale Delmotte'a wywodził ze Stambułu cenne trzy punkty.

Bayer Leverkusen – FC Barcelona 2:1 (Yildiray Basturk 52, Oliver Neuville 69 – Luis Enrique 22); Fenerbahce Stambuł – Olympique Lyon 0:1 (Christophe Delmotte 88)

1. Bayer	2	6	3:1
2. Barcelona	2	3	4:2
3. Olympique	2	3	1:1
4. Fenerbahce	2	0	0:4

Grupa G

Dla Lille, które jeszcze przed dwoma laty grało w drugiej lidze Francji, było to pierwsze zwycięstwo w tej edycji LM. Francuski zespół niespodziewanie dosyć łatwo poradził sobie z Olympiakosem Pireus.

Gospodarze już przed przerwą prowadzili 2:0 po strzałach Bakariego i Cheyrou. Po zmianie stron goście przycisnęli i piłkarze francuskiego zespołu kilkakrotnie byli w opałach. Jednak sytuację w 78. minucie wyjaśnił Tafforeau, który



W Leverkusen drużyny stworzyły wspaniałe piłkarskie widowisko

Fot. EPA-ELTA

zdołał zdobyć trzecią bramkę. W tym momencie było już praktycznie po meczu. Goście zdołali tylko zdobyć honorowego gola. W ostatniej minucie na listę strzelców wpisał się Giannakopoulos.

W La Corunie w pierwszej połowie jedyna godna uwagi ofensywna akcja gości przyniosła im gola, którego strzelcem był Scholes. W drugich 45 minutach gospodarze długimi minutami obleźali bramkę Manchesteru, ale ich kibice na efekty musieli czekać aż do 86 minuty spotkania. Ostatnie pięć minut meczu zdecydowało o zwycięstwie Hiszpanów. W ciągu niespełna trzech minut Pandiani i Naybet dwukrotnie pokonali Bartheza w bramce mistrzów Anglii.

OSC Lille – Olympiakos Pireus 3:1 (Dagui Bakari 33, Bruno Cheyrou 44, Gregory Tafforeau 78 – Stelios Giannakopoulos 90); Deportivo La Coruna – Manchester United 2:1 (Walter Pandiani 86, Nourredine Naybet 88 – Paul Scholes 40)

1. Deportivo	2	4	4:3
2. Lille	2	3	3:2
3. MU	2	3	2:2
4. Olympiakos	2	1	3:5

Grupa H

Po pierwszym meczu piłkarskiej Ligi Mistrzów zremisowanym ze Spartą Praga 0:0 na piłkarzy Bayernu spłynęła fala krytyki. Obrońcy trofeum mocno wzięli ją sobie do serca i wyraźnie pokonali na wyjeździe Spartaka Moskwa 3:1.

Dwa gole zdobył brazylijski napastnik Elber. Tuż przed przerwą popisał się on atomowym strzałem

z około 30 metrów. W 74 minucie wykorzystał błąd rosyjskiej obrony i po raz drugi pokonał Kabanowa. Były to jego 18. i 19. bramka w rozgrywkach o europejskie puchary.

Goście objęli prowadzenie po kwadransie gry – Salihamidzić wykorzystał dokładne podania Thiama i strzałem głową pokonał 18-letniego rosyjskiego bramkarza.

W pierwszej połowie gospodarzom brakowało dokładności i szczęścia pod bramką Kahna. Trzy razy piłka po uderzeniach zawodników Spartaka trafiała w poprzeczkę.

Po zmianie stron ataki Spartaka nabrały jeszcze większego tempa. Na efekt bramkowy zmoknięci kibice czekali do 64 minuty. Wówczas Baranow strzałem z rzutu wolnego zdobył honorową bramkę dla gospodarzy.

Piłkarze Sparty bardzo dobrze poczynają sobie w obecnych rozgrywkach Ligi Mistrzów. Już po pierwszej połowie było wiadomo, że gospodarze wygrają ten mecz. Dwa gole Czechów i czerwona kartka dla holenderskiego obrońcy Van Gobbela przesądziły o wyniku konfrontacji. W drugiej połowie goście próbowali atakować, ale prężanie zdobyli kolejne dwa gole.

Sparta Praga – Feyenoord Rotterdam 4:0 (Lukas Hartig 24, Vladimir Labant 37, Marek Kincl 71, Rastislav Michalík 74); Spartak Moskwa – Bayern Monachium 1:3 (Wasilij Baranow 64 – Hasan Salihamidzić 16, Giovane Elber 41, 74).

1. Sparta	2	4	4:0
2. Bayern	2	4	3:1
3. Spartak	2	1	3:5
4. Feyenoord	2	1	2:2



CZWARTEK 27. IX



6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Teletubbies”
8.30 S. „Walc losu”
16.00 Popołudnie z Čekuolisem
16.30 Brama triumfalna
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „Nasz Charles”
18.00 Wiadomości
18.10 S. „Klan”
18.40 S. „Teletubbies”
19.05 S. „Walc losu”
19.30 Otwórz drzwi
20.00 Ekipa ratownicza
20.30 Panorama
21.10 Proszę o głos
21.55 Loteria „Perlas”
22.00 Znamiona czasu
22.30 Salon muzyczny
23.00 Dziennik wieczorny
23.15 Kiermasz kłopotów



5.58 Poranne koło
7.45 Wiadomości rowerowe
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.30 S. „Cena miłości”
9.20 S. „Piątka”
10.15 S. „Wiedźmy z San Francisco”
11.05 Przebaczą
12.00 Salon białego kota
12.30 Komedie „DMB. Znów walka”
14.30 Telepizza
15.00 Filmy dla dzieci
15.50 S. „Szelm Twistowie”
16.15 S. „Bez domu jest źle”
16.45 S. „Cena miłości”
17.45 S. „Róża pustyni”
18.45 Wiadomości
19.15 Padaj trupem
19.45 Niebezpieczna stręła
20.15 Wiadomości rowerowe
20.30 Wielkie mistrzostwa „Senukai”
20.40 S. „Nash Bridges”
21.35 S. „Przyjaciele”
22.00 Wiadomości
22.20 S. „Biały Dom: żądza władzy”
23.20 Orbita
23.45 Ścisłe tajne
0.10 Dom marzeń



5.55 Program muz.
6.50 Krwawa fala
7.05 Przekrój
7.20 Herbata w klubie
8.20 S. „Zorro”
8.45 S. „Fiorella”
9.30 S. „Pokemon”
9.55 S. „Valeria”
10.45 S. „Milosne sidla”
11.30 S. „Viper”
12.20 Komedie „Zandarm się żeni” - Francja/ Włochy, 1968
13.50 Program Matulevičiusa

14.15 Śledztwo trwa
14.45 Narodowe właściwości grzybobrania
15.00 Program muz.
16.00 S. „Smok Castillo”
16.25 S. „Zorro”
16.50 S. „Valeria”
17.40 S. „Fiorella”
18.25 S. „Milosne sidla”
19.15 Dzisiaj
19.50 Krwawa fala
20.10 S. „Smak śniegu”
21.05 Film fab. „Posepna niedziela”
23.00 S. „Viper”
23.50 Krwawa fala
0.05 Wiadomości
0.10 Przekrój
0.20 Komedie „Błękitne piesczochy II”



7.00 S. „Simpsonowie”
7.25 Bez tabu
7.50 S. „Dziwiąte przykazanie”
8.40 S. „Uroczy i dzielni”
9.05 S. „Melrose Place”
9.50 S. „Beverly Hills, 90210”
10.45 S. „Niebo Afryki”
11.10 Szapro show
11.40 Kamera VRS
12.05 Komedie „Król Hill”
12.25 S. „Trzecia planeta od Słońca”
12.50 S. „Witaj, wuju doktorze”
13.35 S. „Złota rączka”
14.00 S. „Bandycki Petersburg”
14.45 S. „Batman”
15.15 S. „Simpsonowie”
15.40 S. „Beverly Hills, 90210”
16.30 S. „Melrose Place”
17.20 S. „Uroczy i dzielni”
17.50 S. „Dziwiąte przykazanie”
18.45 Wiadomości
19.10 Bez tabu
19.45 Niech żyje król
20.20 Komedie „Szósty gracz” - USA, 1997
22.20 Wiadomości
22.35 S. „Poltergeist - Legal”
23.25 S. „Złota rączka”
23.50 Gliny



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Randka
9.20 Co slychać? (pol.)
13.00 Z Moskwy
13.30 S. „Bandycki Petersburg” (5)
14.30 S. „Bandycki Petersburg” (6)
15.30 Film fab. „Wszystko będzie dobrze” (1)
17.00 Z Wilna
17.45 Dla sadowników
18.30 Z Wilna
19.00 Wileńska jutrenka
19.30 Lekarz domowy
20.00 Puls
20.45 Zgąście światło
21.00 Granice. Z Moskwy
21.40 S. „Bandycki Petersburg” (7)
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. serialu
23.05 S. „Bandycki Petersburg” (8)



8.10 S. „Milady”
9.00 Przychodzimy
9.30 Film fab. „Brama Pokrowska” (2)
17.25 Film anim.
17.35 S. „Milady”
18.25 Oferta
18.30 Europa dziś
19.00 Puls Wilna.
Wiadomości (pol.)
19.55 Oferta
20.00 Świat kobiety
20.30 Przychodzimy
21.00 Studio prawnicze
21.30 Puls Wilna.
Wiadomości (pol.)
22.15 Film fab. „Podróże pana Periszona” - Rosja, 1986



7.00 Wiadomości
7.15 S. „Ziemia miłości”
8.15 S. „Piątka”
9.20 Panorama śmiechu
9.50 Bibliomania
10.00 Wiadomości
13.55 S. „Cygan”
15.00 S. „Wielkie pranie”
16.00 Wiadomości
16.25 Nie jesteśmy głupi
17.00 S. „Ziemia miłości”
18.00 Słabe ogniwo
19.00 Czas.
1.30 S. „Kamienkaja”
20.40 Człowiek i prawo
21.30 Czas
22.05 Program autorski Sati Spiwakowej
22.35 Realna muzyka
23.05 Thriller psych. „Zmartwienie”



7.00 Wiadomości
7.15 Moja rodzina
8.10 Dookoła świata
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara”
15.00 Wiadomości
15.30 Ekspertyza RTR
16.00 S. „Powrót do Edemu”
17.00 S. „Złodziejka”
18.00 Wiadomości
18.35 Czas lokalny. Z Moskwy
18.55 S. „Tajemnice rodziny”
21.00 Wiadomości
21.30 Czas lokalny. Z Moskwy
21.45 Film fab. „Znawca prawa”
23.35 Kineskop



6.00 „Hydraulic” - film anim.
6.15 Transmisja Mszy św. z Erewania
9.02 Wiadomości
9.15 „Złotopolscy” - telenowela
9.40 Wierszowanki: Gdybym miał dziesięć rąk
9.45 Dzieło-arcydzieło - program dla dzieci
9.55 S. anim. „Noddy”
10.25 „Milosne pas” - film obycz.
12.00 Wiadomości
12.10 Ogród sztuk:

Malżeńskie pokusy
- magazyn
12.35 360 stopni dookola ciała
12.55 Kompozytorzy: Fryderyk Chopin
13.10 „Złotopolscy” - telenowela
13.35 Linia specjalna - program
14.25 Koziel i Duda - reportaż
15.00 Wiadomości
15.10 Ludzie listy piszą
15.30 Szalenie Arystokratyczne Spotkanie z Balladą - program rozr.
16.30 Kwadrat - reportaż
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.30 Wierszowanki - program dla dzieci
17.40 Dzieło-arcydzieło - program dla dzieci
17.50 S. przyg. „Gwiezdny pirat”

18.20 Teleokazja
18.35 „Złotopolscy” - telenowela
19.00 Polskie smaki
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Teatr Telewizji: Trzy szkice milosne
21.05 Szalom na Szerokiej
2001. Koncert Finałowy XI Festiwalu Kultury Żydowskiej, cz. 2
21.55 „Blok” - film anim.
22.05 Wrzesień 1939: Mity i fakty - program hist.
22.30 Panorama
22.45 Sport-telegram
23.00 Wizyta Ojca św. w Armenii - relacja
23.20 Ze sztuk na ty
23.50 Tygodnik polityczny Jedyńki
0.35 Monitor Wiadomości



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Pokemon”
7.25 S. młodz. „Power Ranger”
7.50 S. „MacGyver”
8.45 S. przyg. „Rozbitkowie”
9.40 S. obycz. „Cud miłości”
10.35 S. obycz. „Po prostu miłość”
11.30 S. obycz. „Adam i Ewa”
12.00 S. obycz. „Czułość i kłamstwa”
12.30 Chciwość czyli żądza pieniądza
13.25 Disco Polo Live
14.25 S. komed. „Świat według Kiepskich”
15.00 S. anim. „Batman dwadzieścia lat później”
15.30 Informacje
15.45 S. anim. „Pokemon”
16.15 S. obycz. „Czułość i kłamstwa”
16.45 S. przyg. „Xena, wojownicza

księżniczka”
17.35 S. obycz. „Cud miłości”
18.30 Informacje + Publicystyka
18.45 Sport
18.50 Prognoza pogody
18.55 Publicystyka
19.05 S. obycz. „Dziki księżyc”
20.00 S. obycz. „Adam i Ewa”
20.30 S. komed. „13 posterunek”
21.05 S. SF „Misja w czasie”
21.30 Losowanie LOTTO
22.00 S. komed. „Nagi patrol”
22.25 Telewizyjne Biuro Śledcze
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Prognoza pogody
23.25 Polityczne graffiti
23.40 S. komed. „Przyjaciele”



6.00 Teledyski
7.15 Odjazdowe kreskówki
9.35 Teleshopping
10.10 „Trzy razy Zofia” - telenowela
11.00 „Perla” - telenowela
11.45 Śmieję się razem z nami - program rozr.
12.15 Teleshopping
13.15 S. komed. „Nie z tego świata”
13.45 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
14.15 Gra w przeboje - teleturniej muz.
14.45 „Trzy razy Zofia” - telenowela
15.35 Odjazdowe kreskówki
18.00 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
18.30 S. sensac. „Żar tropików”
19.30 S. komed. „Nie z tego świata”
20.00 „W służbie sprawiedliwości: Oblężenie Marion” - film sensac.
21.45 „Granice umysłu” - film sensac.
23.25 S. sensac. „Żar tropików”
0.25 „W służbie sprawiedliwości: Oblężenie Marion” - film sensac.



6.00 Strefa P - magazyn muz.
6.35 Super VIP - magazyn
7.05 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Kosmokoty”
8.20 S. „Dungeons and Dragons”
8.50 Program publ. „Gladiatorzy” - reality show
10.20 S. sensac. „Na Południe”
11.20 S. krym. „Kojak”
12.20 S. fant. „Star Trek: Voyager”
13.20 Supergol - magazyn

13.50 Super VIP - magazyn
14.20 Strefa P - magazyn muz.
14.55 Muzyczne listy
15.45 S. anim. „Eek! straganza”
16.15 S. „Dungeons and Dragons”
16.45 „Gladiatorzy” - reality show
17.30 Dziennik
17.45 Program publ.
18.00 S. sensac. „Na granicy prawa”
19.00 „Gladiatorzy” - reality show
20.00 „Czerwona Sonia” - film fant.
21.50 Dziennik
22.02 Informacje sportowe
22.05 Program publ.
22.15 S. akcji „Akcja nad Berlinem”
23.15 „Gladiatorzy” - reality show
24.00 „Różowa landrynka” - film akcji
0.20 Muzyczne listy
3.20 Muzyczny VIP



6.15 Transmisja Mszy św. z Erewania
9.00 Wiadomości
9.14 Pogoda
9.20 S. anim. „Pippi”
9.45 A Psik
10.15 „Trójkąt Bermudzki” - film fab.
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - program rolniczy
12.25 Horyzonty
12.45 „Klan” - telenowela
13.10 ZUS radzi
13.25 Telezakupy
13.40 Kobiety Białego Domu: Eliza Johnson
13.50 „Poszukiwacze zaginionych cywilizacji” odc. 2
14.20 Ryzyk fizyk: Wielkie chody
14.40 Niepodobni
15.00 Wiadomości
15.10 Babiniec
15.35 Raport z demokracji
16.00 S. „Klasa na obcasach”
16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 S. „Plebani”
18.05 Decyzja należy do ciebie
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.02 Pogoda
20.10 S. „Ekstradycja 3”
21.10 Sprawa dla reportera
21.45 Tygodnik polityczny Jedyńki
22.35 Monitor Wiadomości
23.00 Sportowy flesz
23.05 Pegaz
23.35 „Roswell” - film fab.

TV 3



20.20

Szósty gracz

Komedie, USA, 1997, reż. Randall Miller, wyk. Marlon Wayans, Kadeem Hardison
Drużyna koszykówki może grać fantastycznie... z pomocą wyższych sił. A te siły objawiły się po nieszczęściu - na boisku zginął jeden z dwóch utalentowanych braci. Ubolewa z tego powodu cała drużyna, nie mająca już nadziei na przyszłe zwycięstwo. I oto zjawia się duch koszykarza, a drużyna zaczyna grać inaczej.

RTL 7

21.45

Granice umysłu

Thriller, Kanada, 1989, reż. Jean Claude Lord, wyk. Michael Ironside, Lisa Langlois
Szalony naukowiec testuje swoje wynalazki na ludziach, zamierzając zwiększyć ich potencjał umysłowy. Jego działalność popiera służby specjalne, które chcą uzyskać agentów o nietypowych zdolnościach. Kiedy prawda wychodzi na jaw, policja postanawia za wszelką cenę zatuzować sprawę, zanim wybuchnie skandal...

BTV

21.05

Posepna niedziela

Dramat, Niemcy, 1999, reż. Rolf Schubel, wyk. Joachim Krol, Stefano Dionisi
Jest to subtelny dramat, przenoszący do Budapesztu czwartego dziesięciolecia. Pieśń „Posepna niedziela” rozślawiła restaurację Laslo i Ilony w całej stolicy. Tę balladę stworzył pianista restauracji Andras i poświęcił swojej miłości Ilonie. Tymczasem jej serce nie może dokonać wyboru między dwojgiem kochających ją mężczyzn.

Serwis

MIKROBUSÓW

ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

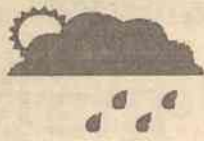
Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:

8-21 8-22 8-22 8-22 8-22 8-21

Poranna mgła

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów. Wiatr słaby. W nocy i rano mgła. Temperatura w nocy od 0 do 3 stopni mrozu, w dzień 10 - 15 stopni ciepła. W piątek bez opadów. Temperatura w nocy 2 - 7, w dzień 12 - 17 stopni ciepła.



Ochrony nigdy nie bywa za dużo!

UAB Manteka ir Ko

- Projektowanie i instalacja systemów sygnalizacji ochronnej i przeciwpożarowej.
- Przyłączenie do pulpitu ochrony.
- Fizyczna ochrona obiektów.
- Konwojowanie i inkasowanie.

Kauno 34, 2006 Vilnius, tel./fax 33 35 26, 8 298 71939

Kalendarium

- * Czwartek (27. IX) jest 270 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 95 dni.
- * Znak Zodiaku — Waga.
- * Imieniny: Amadeusza, Damiana, Kosmy, Waclawa.
- * Wschód Słońca — 6.13, zachód — 18.05. Długość dnia 11 godzin 52 min.
- * Księżyc. I kwadra — od 24 września.

Wyniki losowania z dnia 25 09 2001



Nr 1832

02 03 06 07 15 16 17 24 31 32
36 38 39 45 48 51 54 55 57 60

Nr 562

03 04 05 13 22 23 + 25
6 liczb - 202718 Lt, 5 +1 liczb - 9695 Lt,
5 liczb - 335 Lt, 4+1 liczb - 120 Lt,
4 liczb - 33 Lt, 3+1 liczb - 5 Lt

DROBNE

Udzielam korepetycji z matematyki i informatyki (jęz. polski, rosyjski, litewski).
Tel. 33 12 78, prosić Ryszarda.

Zatrudnię inwalidów III grupy w wieku od 18 do 25 lat.
Tel. 42 43 09, 8 286 97278, prosić Zygmunta.

Niedrogo i fachowo filmuję i fotografuję uroczystości.
Vilnius, tel. 64 51 27, 8 285 27088.

Kupię stare książki, pocztówki, monety i banknoty (papierowe pieniądze).
Tel. 32 80 93.

Emerytka, Polka, znająca jęz. rosyjski i litewski, poszukuje pracy niani.
Vilnius, tel. 46 58 94.

Mężczyzna (45 lat, kat. B, C, D) poszukuje pracy.
Tel. 67 09 20, po godz. 18.

Sprzedam pół domu w Ejszyskach. Vilnius, tel. 70 29 13.

Pomagam w nauce uczniom klas początkowych. Tel. 79 36 74.

Tłumaczę teksty z jęz. litewskiego na polski i z polskiego na litewski. Tel. 79 36 74.

Kobieta poszukuje pracy w charakterze opiekunki dziecka.
Tel. 79 36 74.

Skuteczne leczenie kręgosłupa, chorób na tle nerwowym i chorób wewnętrznych u lekarza W. Rupasowa. Komputerowa diagnostyka, echoskopia narządów wewnętrznych, tarczycy z konsultacją i leczeniem laserowym.

„Brolijos centras”, licencja nr 1888. Tel. 65 09 56 (od godz. 11 do 17), 8-288 19286.

Sprzedam dom 60 m² z ziemią w gminie jaszunskiej, rejon solecznicki.
Vilnius, tel. (22) 31 43 01.

Kupię jabłka w dowolnej ilości.
Tel. 40 73 74.

Doświadczona główna księgowka poszukuje pracy. Może być doradcą.
Vilnius, tel. 46 03 82.

Ślusarz samochodowy poszukuje pracy.
Tel. 47 31 21, 8 284 24633.

Unieważnia się legitymację studencką na imię Krzysztofa Możejko.
Tel. 23 82 41.

Przyjmę na mieszkanie starszą panią lub dwie osoby w zamian za pomoc domową samotnej osobie.
Vilnius, tel. 32 19 98.

20-letni mężczyzna poszukuje dowolnej pracy (prawo jazdy kat. B).
Tel. 8 289 20134.

Autokar z Wilna przez Warszawę do Gdańska. 29 września. Taniej.
Tel. 33 65 39.

ZSA „Lietuvos žemės ūkio banko draudimas” proponuje pracę agenta ubezpieczeniowego w Solecznikach. Pożądane doświadczenie pracy w sferze ubezpieczeń. Zwracać się: Vienuolio 12, Vilnius, albo tel. 61 38 69.

Stale sprzedajemy

opałowe presowane BRYKIETY TORFOWE

w opakowaniu po 50 kg, lub bez opakowania



tel. (22) 49 52 01, (22) 49 53 86.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 27 września 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,6924
Dolar australijski	1,9868
1000 rubli białoruskich	2,6972
Korona czeska	0,1081
Korona duńska	0,4964
Funt brytyjski	5,8908
Korona estońska	0,2360
100 jenów japońskich	3,4095
Dolar kanadyjski	2,5473
Łat lotewski	6,4914
Złoty polski	0,9444
Korona norweska	0,4584
Rubel rosyjski	0,1360
Korona szwedzka	0,3718
Frank szwajcarski	2,5113
100 tys. lir tureckich	2,5699
Griwna ukraińska	0,7493
100 forintów węgierskich	1,4228
10 tys. lei rumuńskich	1,3203

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60, 8 299 92554,
8 285 53045
codziennie

"Kurier Wileński" – w każdym polskim domu

Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	2 mies.	3 mies.
20 Lt	40 Lt	60 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	2 mies.	3 mies.
17 Lt	34 Lt	51 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	2 mies.	3 mies.
5 Lt	10 Lt	15 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Elephas" (Olandų 3), "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20).

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	2 mies.	3 mies.	1 mies.	2 mies.	3 mies.
14 Lt	28 Lt	42 Lt	13 Lt	26 Lt	39 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne

wydanie magazynowe

1 mies.	2 mies.	3 mies.	1 mies.	2 mies.	3 mies.
65 PLN	130 PLN	195 PLN	24 PLN	48 PLN	72 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711150-2700-401112-001-0000, VŠĮ "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne

wydanie magazynowe

1 mies.	2 mies.	3 mies.	1 mies.	2 mies.	3 mies.
15 USD	30 USD	45 USD	6 USD	12 USD	18 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700650, VŠĮ "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VŠĮ "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukst — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajczkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Krystyna Adamowicz